

Atencion mundial riba "menaza" di atake di teror na Trinidad

Alerta pa lama cu lo ta bruto awe



- Olanan lo por yega 9 te 10 pia den labaderanan modera
- Biento den dia lo ta fuerte te hopi duro den rafaga

Area na waf no ta Parkinglot



- Segun director di DOW, nunca tabata intencion pa e area di kiosko bira un parkeerplaats

DIARIO ta desea tur su lectornan y henter pueblo celebracion sano cu tur seguridad di Carnaval 64

SATEX AGENCIES

Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE

AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.

Afpakteam a confisca Villa durante razzia na Saliña Cerca



- Ta relaciona cu e razzia teni Diaranzon mainta
- Ademas a pone beslag riba 3 scooter y 3 auto
- Tambe droga, placa y arma

Diesdos año di prison pa hoben cu a tira otro mata pafo di Olde Molen



- E sospechoso Minguel Schneider a presenta den Corte cu man y pianan geboei
- Algun siman pasa fiscal a exige 14 año di prison p'e

\$250 Colored Gemstone & Diamond Earrings Valentine's Special

(.95 ct gemstone and .22ct diamonds)



RUBY



TANZANITE



EMERALD



SAPPHIRE

Free Matching Colored Gemstone & Diamond Pendant with earring purchase



Limited quantities available while supplies last. Prices not combinable with any other promotion or discount.

EFFY

NEW YORK EST. 1979

Bring this ad to receive a free EFFY gift
No purchase necessary

Tel: +297 - 588 - 9812 / 4440
15 L.G. Smith Blvd, Unit # 5, Oranjestad, Aruba.

Limited quantities available while supplies last.

Afpakteam a confisca Villa durante razzia na Saliña Cerca



ca di e fondo aki ta worde usa pa promove combattimento di criminalidad. Di e manera ey e ganashi di e accion aki ta cay directamente na beneficio di Aruba. Afpakteam kier aporta na un forma visible na e fondo. Afpakteam ta un cooperacion di Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale inlichtingen- en op-



springsteam) di departamento di Impuesto (DIMP), FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), Koninklijke Marechaussee (KMar), Kustwacht di Aruba, Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (Meldpunt) y RST. Afpakteam

a cuminsa traha prome di maart y ta dedica su mes na combati criminalidad financiero-economico. Crimen no ta paga!

Pa tuma contacto cu Afpakteam: afpakteam@kparuba.com of via tiplijn na 111-41.

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, e razzia teni Diaranzon 7 di Februari den oranan di mainta na un villa na Saliña Cerca, a produci dos detencion.

A resulta cu ta Afpakteam a tene eaccion grandi, conhuntamente cu Marechaussee (Kmar) y Ministerio Publico di Hulanda.

Durante e razzia a pone beslag riba droga, varios arma di candela y un cantidad di placa cash. Ademas a pone beslag riba tres auto y tres scooter. E villa mes tambe a worde tuma den beslag. Dos detencion en total a worde haci. E investigacion ta andando keto bay.

Tur e beslag lo cay na e fondo di combattimento di criminalidad (Criminaliteitsbestrijdingsfonds). Pla-

SETAR ta informa cu en conexion cu parada di Carnaval na San Nicolas Teleshop San Nicolas ta sera:

diasabra dia 10 di februari 2018

Tur otro Teleshop, e kiosk na Airport y e Contact Center lo keda duna servicio orario normal.

SETAR

Diesdos aña di prison pa hoben cu a tira otro mata pafo di Olde Molen



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hoben Erick Arturo Minguel Schneider di 24 aña, kende ta un desconoci di husticia.

Algun siman pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a exigí 14 aña di prison pa Minguel Schneider pasobra Fiscal ta haya cu intencionalmente Schneider a tira mata e hoben L. de Palm di 26 aña di edad.

SENTENCIA:

Diabierna mainta den sala di Corte tabatin un klas di e agente di Polis aspirante, kendenan a bay scucha casonan penal pa promer biaha.

Por a mira cu e sospechoso Minguel Schneider a presenta den Corte cu man y pianan geboei. Esey ta indicacion cu e ta worde considera peligroso.

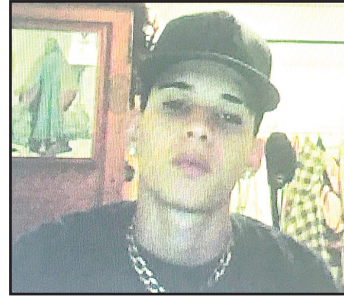
Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Schneider, intencionalmente riba 21 Mei

2017, a tira L de Palm diferente biaha cu un arma di candela cu consecuencia cu L. de Palm a fayece net pafo riba e parkinglot di Olde Molen.

Hues a muestra cu contrario na loke abogado mr. Illes a bisa, e si ta haya e declaracion di e testigonan confiabel. Hues a bisa cu tin e testigo D. cu a bisa cu el a tende tironan, ora e tabata para na entrada di e club nocturno banda di e hotelnan grandi. E testigo D. a bisa cu el a mira dos hende cora bay. Seguridad di e club nocturno a bisa cu esun cu flanel blanco, ta esun cu a tira.

Polis a mobilisa y a detene G. cu tabata den un auto. G. a bisa Polis, cu el a tende tiro y el a mira Schneider cu un revolver.

Seguridad a bisa cu un rato promer e victima L. de Palm a worde saca di e club pasobra e tabata haci fastioso. El a mira Minguel Schneider cu un arma y a mira con e agresor a tira dos biaha riba L. de Palm cu tabata



core bay. Ora L. de Palm a cay, Schneider a cana bay na dje y tira dos biaha mas di cerca riba L. de Palm.

Hues a sigui bisa cu un persona M. a bisa cu debi cu el a worde menaza door di amistadnan di Schneider, e no a bisa nada siendo cu el a mira e persona tira. Despues el a bisa cu ta Schneider a tira. Hues a muestra cu tin video di seguridad cu ta muestra cu Schneider tabata bisti cu flanel blanco cu jeans.

Hues a muestra cu Schneider a admiti di tabata eyan pero despues a bay cerca su amiga na beach. Hues a remarca cu no tin ningun prueba cu na momento cu e tiramento a sosode, Schneider enberdad tabata na beach. Hues no ta kere esaki. E ta haya E.S. culpable di asesinato.

CASTIGO:

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu seriedad di e caso. El a muestra cu Schneider a kita bida di un persona. Hues a tene cuenta tambe cu e sentencia cu e caso di asesinato na Café Capri. El a muestra cu Schneider tin carchi di castigo caminda den pasado caba el a yega di worde condena pa asalto arma.



Hues a condena E.S. na 12 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Hues tambe a aproba e demanda di daño di parti di famia di e fayecido cu ta algo mas di 9 mil Florin.

Lama lo ta bruto awe mainta, segun alerta



ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti pa Departamento Meteorologico di Aruba, a muestra cu tin un alerta pa lama bruto awe.

E alerta pa boto chikito, biento duro, y lama bruto ta drenta na vigor awe pa 6 or mainta, te cu proximo aviso.

Pa awe, humedad persistente den atmosfera regional ta pone cu tin biaha mas nubia lo pasa riba Aruba. Principalmente den oranan di madrugada y mainta, por spera e ora ey un awacero pasahero.

Olanan di Lama lo ta for di direccion Oost-Noordoost cu altura di 5 te 8 pia. E olanan mas halto lo ta na costa panort te noordwest di Aruba, unda ola por yega te 9 y 10 pia den labaderanan modera cu ta bin for di Oost-Noordoost.

Pesey ta pidi ocupantenan di boto chikito y usadornan di facilidadnan di lama pa tene esaki na cuenta, y procede cu cautela, specialmente riba lama grandi.

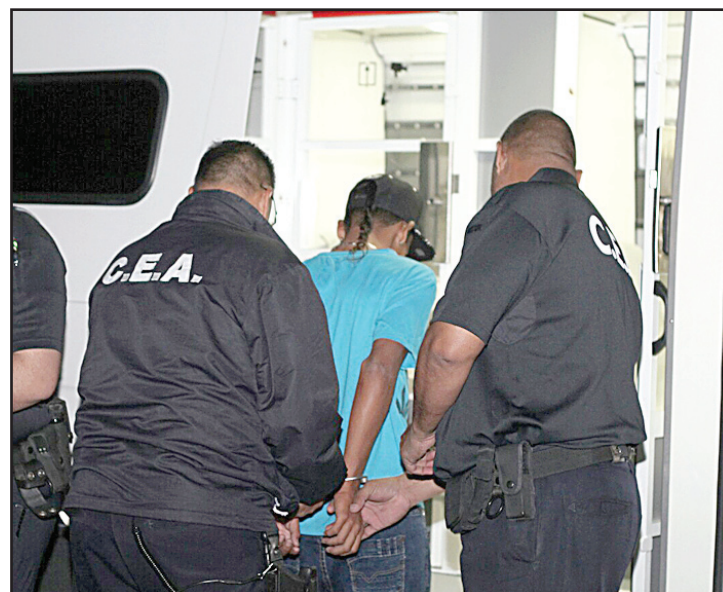
Pronostico di tempo pa sobra di fin di siman, ta muestra cu cielo ta leve- te parcialmente nubla cu un awacero pasahero. Biento lo ta for di principalmente Pariba y modera te basta fuerte. Den dia e lo ta fuerte te hopi duro den rafaga.

2730 participante den Parada di Luz y seis detencion

ORANJESTAD (AAN): Polisnan a atende cu parada di luz pa asina garantiza e seguridad necesario di esnan aden y pafo di e parada. Durante e parada a haci varios listramento preventivo. Segun Polis e resultado di e parada di luz na San Nicolas ta lo siguiente: 8:05 e parada a sali.

7 grupo tabata den e parada y hunto cu e last lap ta calcula confirma 2730 participante. Tabata tin un total di 6 detencion mientras cu aña pasa esaki tabata diez.

Di e seis detencionnan



tin tres di 17 aña, uno di 18 aña, uno di 27 aña y uno di 53 aña. Cuater detencion tabata pa articulo 4 di LVM

(Droga), uno pa maltrato, uno pa bringamento y uno pa insulta un ambtenaar den su funcion.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e abuelo di Charles Lindbergh a cambia e nomber di famia? Si e no a facie, e piloto-heroe di Merca lo a pasa pa inmortalidad como....Charles Manson!

E prome fosil “hominoide” (o sea semehante na ser humano) a ser haya na El fayum, Egipto, y ta conoci como “oligopithecus savagei”. E ta data di 33 miyon di aña pasa!

Proverbio: Mihor bay cielo cu paña kibra cu fierno bisti cu seda.

Tin un dori cu yama “Golden Tree Frog” (dori di mata di oro). E ta emiti un sonido den invierno cu ta parece un rasca di un piedra contra otro, y den verano e ta emiti un sonido manera esun di un bel.

Un “Abad” ta un monhe cu a haya tal designacion for di e “tatanan di desierto”, como recompensa pa su autoridad moral y su santidad. Den mundo occidental, cuminzando for di e tempo di San Benito, e Titulo di “Abad” a keda reserva pa e Hefe o Superior di e monasterionan autonomo.

Dr. Johnson: “Esnan cu no ta sufri dolor poco biaha ta pensa cu e ta existi di berdad”.

E cantidad di hilo di catuna pasa door di e wowo di un hangua no. 13 ta 3,795 den un periodo di dos hora. Brenda Robinson, di Chippenham, Wiltshire, Inglatera, a logra e record mundial ey dia 20 di Maart 1971.

Na aña 1927, New York Yankees a duna nan Manager, Miller Huggins, e record di 110 wega gana y solamente 44 perdi. Bao Casey Stengle, e mihor aña di e Yankeeenan tabata 1953, ora cu nan a gana 99 y a perde 52 wega. Ralph Houk su mihor aña como Manager di Yankees tabata 1961, ora cu e Bronx Bombornan a sostene un record di 109 gana y 53 perdi!

William Penn: “Ora cu bo lanta di mesa percura tin un poco di apetit, asina nunca bo lo haya falta di dje ora cu bo bolbe sinta na mesa”.

Na aña 1934, “It Happened One Night” a gana Oscar como mihor pelicula; Clark Gable a gana como Mihor actor y Claudette Colbert como mihor actriz (ambos a traha den e pelicula ey). Mihor director a resulta Frank Capra, tambe di “It Happened One Night”.

Bo tabata sa cu na Mexico animalnan tambe ta ser hiba Misa ariba e dia di San Antonio? E Santo popular aki, considera como e curador di hende y animal, ta ser pidi pa protege petnan, cu ta ser decora cu flor y cinta pa e ocasion. E Santo su dia di fiesta ta 17 di Januari. E tabata biba na Egipto Entre aña 251 y 356, y a funda e prome Monasterio Cristiano ey.

Fielding: “Consenshi ta e unico cos incorruptible cu nos tin”.

Bo tabata sa cu un stul cu wiel den un oficina ta viaha aproximadamente 8 milla pa aña?

E prome “Hominoide” (casi ser humano) conoci como “Ramapithecus” a ser haya na aña 1932 den e Colianan di Siwalik, India septentrional. E ta data di 8 pa 13 miyon di aña pasa!

Pa stroba celebracion di Carnaval Atencion mundial riba “menaza inminente” di atake di terror na Trinidad y Tobago

ORANJESTAD (AAN) -- Polis na Trinidad y Tobago ayera a publica informe mas recien tocante e revelacion diahuebs, di cu tin informacion credibile di un menaza “inminente” pa trata na stroba celebracion di Carnaval den e pais.

E anuncio tocante e menaza aki a conduci na titulonnan alarmante di noticieronan na Europa, y Merca di un “atake Jihadi” di moslimnan.

Trinidad y Tobago a wordo identifica como pais, basa riba tamaño di poblacion, unda mas di su ciudadanonan cu cualquier otro, a sali di e pais pa uni cu Isis pa bringa den un “Guera Santo” den Mediano Oriente.

Autoridadnan local a bisa cu nan ta monitor si tin di e “militantenan” aki cu lo a haci intento pa bolbe e pais.

Den ultimo dos dianan a aresta varios hende y e personanan di interes aki ta deteni y ta wordo interroga mientras cu operacionnan activo relaciona cu e menaza pa stroba actividadnan di carnaval ta sigui, segun polis. “Prome cu esaki sinembargo, Servicio Policial di Trinidad y Tobago a implementa cierto medidanan di seguridad pa percura pa seguridad di su habitantenan y bishitantenan” a wordo treci dilanti..

Servicio Policial di Trinidad y Tobago Police Service lo sigui den colaboracion cu Forza di

Defensa di Trinidad y Tobago pa sigura cu e pueblo por goza di Carnaval 2018 den un ambiente safe y cu tur seguridad.

Servicio Policial di Trinidad y Tobago Police Service a duna seguridad na habitantenan y bishitantenan cu Servicio di Polis di Trinidad y Tobago sosteni pa agencia partner, Forza di Defensa lo percura pa e areglonan necesario di seguridad pa Carnaval 2018 wordo disfruta efectivamente pa tur hende”, segun e informe ayera di parti polis di T y T..

E conferencia di prensa di polis a conduci na titulonnan grandi di medianan di comunicacion na Merca, Canada y Reino Uni, di manera cu embahada Americano y Cancierya Britanico a emiti advertencia na su ciudadanonan relaciona cu un “inminente” atake di terror.

Apesar cu vocero policial Michael Jackman (foto di Guardian) no a menciona cifra di e cantidad di hende cu a keda deteni, ni nan identidad ni e tipo di atakenan sospecha, segun un di e coarantnan di Trinidad, Newsday, nan tin entendi cu e atake mester a tuma lugar riba dialuna of diamars cu ta e dos dianan di celebracion di carnaval den e pais y cu embahada americano lo tabata e blanco.

Riba su website e embahada a duna un comentario cortico



despues di e conferencia di prensa consehando personal di gobierno Americano pa “tene cautela adicional y tene bon bista y pa ta cuidadoso si nan ta participa den eventonan di carnaval”.

Newsday a menciona cu un di e personanan deteni ta yiu di un personalidad popular di radio. Ta trata di Tariq Mohammed di 35 aña di edad di El Socorro, yiu di Samoon Mohammed. Tariq a wordo deteni na su cas y hiba Riverside Plaza unda el a keda interroga varios ora y despues hiba pa warda di polis Belmont.

Su tata a bisa Newsday cu e ta preocupa pa sguridad di su yiu y a insisti cu su yiu no ta terrorista manera polis ta alega. El a bisa cu e y su famia a keda traumatiza despues di e razzia y abogadonan trahando na number di su famia ta monitor e situacion di cerca.

Na 2015 Tariq, cu tabata studia teologia islamico na Saudi Arabia, a keda deteni pa autoridadnan di Saudi Arabia y cera den prison un aña . Durante su encarcelacion el a wordo interroga riba cualquier afiliacion cu Estado Islamico, pero a nenga di tin un of otro afiliacion cu e organizacion. Na December 2016 eventualmente el a recobra su libertad.

Sergun e corant, fuentenan a revela cu otro persona di interes di el Socorro y un comerciante tambe a keda deteni pa e mes equipo di polis.

Baricada pa evita autonan stroba “tram”

ORANJESTAD (AAN): Polis a wordo dirigi na Welcome Plaza relaciona pa intermediacion entre personal di DOW y e doñonan di Kioskonan. Esaki ta debi cu personal di DOW a presenta cu un truck y rond di pleichi di santo a pone completo baricada.

Patruya a papia cu supervisor di DOW. El a declara e motibo cu nan a pone baricadanan na e sitio ta relaciona pa evita cu autonan no por pasa riba railsnan di “TRAM” y tambe pa evita autonan ta wordo staciona cerca e railsnan.

Casi tur dia Tram ta wordo stroba pa e autonan en cuestion. Trankilidad a restablece temporalmente y central di polis a wordo poni na altura tocante di e situacion.

PEST BUSTERS
SOLUTIONS
PEST CONTROL SERVICES

561 9900

**We protect your home
like you protect your family!**

Live Pest Free !

**Safe and Effective
at a fair price**



UP TO
50% OFF
On selected merchandise

 **Caya Betico Croes #38**
Paseo Herencia Mall



UNDER ARMOUR

UP TO
50% OFF
On selected merchandise

 **Caya Betico Croes #14**

Athletesports
the athlete in everyone



UP TO
50% OFF
On selected merchandise

 **Caya Betico Croes #14**
Paseo Herencia Mall


NikeStore

UP TO
15% OFF
On selected merchandise

 **Caya Betico Croes #14**
Paseo Herencia Mall

ASK ABOUT OUR FREQUENT BUYER PROGRAM



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



Gezondheidsrecht voor ARTSEN in Aruba

Prijs: Awg. 180,-
Lokatie: Renaissance
Convention Center

NASKHC
Netherlands-Caribbean Foundation
for Clinical Higher Education
50 YEARS

Voor inschrijving en informatie: <https://aruvents.com/hoh/>

Uiterlijke inschrijfdatum: 14 februari 2018

Medidanan nobo na frontera y Cucuta pa hendenan cu ta busca pa cruza frontera a drenta na vigor ayera



ORANJESTAD(AAN)—Noticia for di Colombia cu ayera tabata un topico hopi comenta ta e aumento di forza na frontera colombiano pa frena entrada desorganiza di Venezolanonan cu ta drenta e pais. Esaki segun gobierno ta un control migratorio mas ordena y controla y cu implemenacion di medidanan pa alivia e situacion cu hendenan ta biba aden den zonanan di frontera. Diahuebs pa anuncia e strategia nobo, president di Colombia, Juan Manuel Santos a bishita pa Cucuta den compania di un equipo special designa pa atende cu e crisis migratorio. Nobo ta cu gobiern no ta sigui maneha situacionnan aïsla mas pero a pone na marcha un plan “multisectorial” cu ta atende tur aspect cu tin di haber cu e crisis. Esaki ta

implica tambe suspension di e TMF pa venezolanonan cual ta un di e medidanan principal. TMF ta un “Tarjeta Movilidad Fronteriza” cu tabata duna esnan cu ta cruza frontera. Awor esnan cu no tin e document aki mester acredita paspoort pa drenta Colombia. E TMF cu a wordo aproba inicialmente pa autoriza entrada y salidat dimas o menos 30 mil venezolano cu diariamente ta pasa via frontera buscando cuminda y servicicionan basico, a termina den man di 1.5 miyon hende for di Venezuela. E documento lo sigui ta vigente y ta permiti esnan cu tin e di keda 7 dia den e area fronterizo di Colombia. Pa controla entrada ilegal di venezolanonan via e mas di 250 punto di frontera, a destina 3 mil miembro di forza publico. Cu otro

palabra, e frontera lo wordo militariza. Tur dos medida, exigencia di paspoort pa drenta e pais y tapamento di buraconan usa pa entrada ilegal na frontera ta pa controla y finalmente reduci e fluho di migrantenan. Santos tabata cla den su palabranan di cu e medidanan ta destina entre otro pa logra un migracion “controla, ordena y den legalidad”. E plan extraordinario di Santos pa atende e crisis migratorio lo tin un gerencia, cargo cu a entrega den man di ex director di DAS, Felipe Muñoz cu lo tin un Junta directiva integra pa 8 ministro, interior, relacion exterior, finanzas, defensa, salud, trabao, comercio y educacion. Otro element relevante ta incorporacion di Nacionnan Uni pa maneha e crisis. Den algun dia Nacionnan Uni lo cuminsa traha riba instalacion di un centro di atencion di migrantenan den cercania di Cucuta, en principio cu capacidad pa dos mil persona. Martín Santiago, coordinador residente na Colombia, di Nacionnan Uni, tabata sinta na mesa principal cu presidente Santos na momento di haci e anuncionan. E president preocupa pa inseguridad como consecuencia di migracion descontrola a anuncia creacion di Operacion Esparta cu

no menos di 500 efectivo cu lo ta na Cucuta pa lucha contra crimen organiza na frontera. Desde ayera a drenta den funcionamiento Grupo Especial Migratorio (GEP) cu ta traha pa garantiza respet na espacio publico, manera parkenan y cayanen. Nan tey tambe a preveni alternacionnan di orden publico unda migrantenan ta involucra. Di e manera aki lo orienta venezolanonan cu ta yega, controla prostitucion, protega menornan, impone sancionnan riba migracion il-

legal y efectua control di contrabando di parti di migrantenan. GEP ta integra pa Policia nacional, migracion Colombia, ICBF y Dian. “Cualquier persona cu nos haya ta delinqui lo haya sancion penal y migratorio corespondiente. Nos no ta bay laga ningun hende yega pa delinqui Colombia” e president a enfatiza. E foto di Gustavo Castillo di El Tiempo ta muestra con ayera caba hendenan no por a drenta Colombia na tres punto di Norte de Santander.



ZEEROVER N.V.

Ta anuncia cu

Diasabra dia 10 February Bar ta habri

Di 9 A.M-1 P.M.

lo ta será

Diadomingo Dia 11

di February 2017 full dia

Nos lo habri

Dialuna dia 12 February 2017 full dia

Bar & Cushina

Bar Di 9 A.M – 12 P.M.

Cushina Di 11 A.M – 9 P.M.

Polisnan a desapropa con President di SPA a manda message yen insulto

ORANJESTAD (AAN); Un carta cu a circula Diabierna rond bao di Polisnan, ta demostra algo cla y raspa. Esey ta cu hopi miembro di Sindicato di Polis ta desaprobando e maneho di SPA. E carta ta subraya e hecho cu nan ta pidi un reunion di caracter di urgencia pa atende e asunto aki. Loke a pasa ta cu Diaranzon ultimo, Polisnan a haya un mensahe riba Whatsapp di e President di SPA, sr. Edgar

F.A. Maduro, kende a yama tur miembro di SPA cu no a presenta riba 7 di December aña pasa na un reunion cu a worde yama e dia ey 11'or di mainta cu caracter di urgencia cu excepcion di mas o menos 10 miembro presente pa "raton, lagadishi, y pa set di cobarde". E expresionnan ey no ta aceptable pa ningun miembro y no-miembro di SPA cu no a presenta na dicho reunion pa cualkier razon.

Miembronan di SPA ta considera e mensahe ey aki como un insulto y sigur no ta forma pa un presidente di Sindicato expresa su malcontento door di falta su miembro nan respet. Un president di sindicato mester keda profesional na tur momento. Como recordatorio dia 10 di juli 2017 un carta di parti di Grupo di polis preocupa a worde manda pa colecta firma pa un reunion di urgencia tocante un

decision cu SPA a tuma riba nan mes sin un mandato di su miembro nan. (refiriendo riba e famoso expresion nan haci dilanti di bestuurskantoor den desconfianza di miembro nan den actual Korps Chef)

Den un reunion na Pova na luna di juli 2017, miembro nan di SPA a presenta masalmente na e reunion caminda a worde dicidi unanimamente cu SPA no por y no mag tuma ningun decision sin un

reunion y e mandato di su miembronan. Keto bay ainda president di SPA ta dunando declaracion nan na number di miembronan y sin a tene reunion y stipula agenda cu e punto nan y haya mandato di su miembro nan. A base di e ultimo acontecimiento nan miembro nan ta exige un reunion mas pronto posibel cu SPA pa e miembro nan por dicidi kico lo ta e siguiente paso nan cu lo worde tuma.

Awor ta drenta cu yabi falso den auto

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta na warda di polis e homber inicial H. y e ta entrega denuncia di kiebro den su auto. Desconocinan lo a usa yabi falso pa drenta den e auto y horta potmoni di denunciante H.

Den e potmoni tin rijbewijs di Aruba, pas di AZV, pas di Princesmart, Fun Miles, mas 200 florin. Den asbak tambe e ladron a bay cu 10 florin. E auto ta staciona den cura di cas situa na Savaneta. H a staciona su auto pa cinc'or atardi riba diaranzon 7 Februari 2018 y riba diahuebs 8 Februari 2018 pa cinc'or mas trinta minuut di marduga el a ripara cu desconocinan a drenta horta den e auto. Keha ta tuma.

Dialuna awor no tin sorteo di Lotto

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu "Carnavalsmaandag", Lotto ta anuncia cu dialuna awo, dia 12 di februari, no tin sorteo di Lotto merdia, ni anochi. Lo tin sorteo normal back riba diamars, 13 di februari, 2018.

Oficinanan di Lotto na Oranjestad y San Nicolas tambe lo ta cera dialuna y ta habri back riba diamars, dia 13 di februari, 2018. Lotto ta desea Aruba un dushi y safe Carnaval 63!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá; Catochi, Big 4, 1OFF, Zodiac, Wegá di Number Korsou, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Dia di San Valentino ta un dia special di amor y amistad. Hopi ta esnan enamora, pero tin momentonan cu nan no sa con pa expresa nan mes personalmente. Ta pa e motibo aki nos tin 5 pregunta pa abo contesta y laga bo ser queri haya sa cuanto bo ta stime. Simplemente bo tin di contesta e preguntanan y manda un potret di bo amor y e lo wordo sorpresa den e SECCION SPECIAL DI DIA SAN VALENTINO den DIARIO dia 14 di Februari.

Manda esaki pa email of whatsapp

Number di mi amor:
 1. Mi ta gusta bo.....
 2. E color cu mi gusta pa bo ta.....
 3. Mi palabra di cariño pa bo ta:
 4. Awe mi kier bisa bo.....
 5. Cancion cu lo bo canta pe.....
 Di bo dushi:

Por manda via email espectaculo@diario.aw of whatsapp nr. 5929684 prome cu dia 13 di Februari 2018 – 12:00 pm.



Prome Minister cu mensahe pa pueblo goza Carnaval sanamente y responsablemente



ORANJESTAD (AAN): E celebracion di e fiesta cultural mas grandi di Aruba, esta Carnaval ta yegando na su punto culminante cu e ultimo paradanan grandi. Aruba por mira atras riba un temporada bunita.



anaki nos pueblo por sigui gosa y celebra di nos dushi Carnaval manera ta Aruba so sa celebra Carnaval. Celebra e dianan aki sanamente y responsablemente. Gosa hopi pero gosa na midi y conciente. Disfruta pero respeta tur otro tambe.

Mi ta haci un apelacion special na tur mayor cu ta hiba nan muchanan pa wak e paradanan pa tene nan semper na bista. Duna nan bon di come y bebe. Rayonan di solo por causa hopi daño. Zorg pa tin sunblock. Zonido fuerte por haci hopi daño na oido. Cuida



nan oido cu earplugs. Evita di hiba muchanan chikito wak carnival pasobra esaki ta molestia pa nan door di e zonido y solo fuerte.

Mi ta gradici di curazon tur esnan cu ta engrandece nos Carnaval. Organizadornan, Participantenan, Lideranan di

Grupo, Bandanan Musical. Tur esnan cu ta traha pa haci nos Carnaval sigur, cuerpo policial, ambulance, Rode Kruis, DOW, Serlimar entre otro. Danki na boso tur cu ta haci e temporada aki asina bunita y festivo. Pabien Aruba cu Carnaval 64.

Serlimar ta adapta su orario y ruta relaciona cu Dialuna di Carnaval

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu e weekend di Carnaval 64, gerencia di SERLIMAR ta avisa e publico en general di e siguiente adaptacionnan:

***Rutanan Residencial:** Mirando cu e dia oficial di fiesta lo ta riba un dialuna, esaki ta nifica cu tur ruta residencial lo ser recoge **un dia despues di e dia fiho di recoge**, esta:

Rutanan di dialuna (Carnaval's maandag) lo ser recoge riba diamars, 13 di februari.

Rutanan di diamars, lo ser recoge riba diaranson, 14 di

februari.

Rutanan di diaranson lo ser recoge riba diahuebs, 15 di februari.

Rutanan di diahuebs lo ser recoge riba diabierna, 16 di februari.

Rutanan di diabierna lo ser recoge riba diasabra 17 di februari.

Entrante dialuna 19 di februari, lo asumi e schedule normal atrobe.

***Parkietenbos Weegbrug y Containerpark**

Tanto e Weegbrug y como tambe e containerpark na Parkietenbos lo ta operando

según e siguiente Schedule adapta:

Diasabra 10 di februari: di 7'or di mainta te 12'or di merdia.

Diadomingo, 11 di februari: di 8'or di mainta te 12'or di merdia

Dialuna, 12 di februari, lo ta cera.

Lo asumi operacionnan atrobe riba diamars 13 di februari.

Pa peticion pa recoge mascotasnan morto, comunica libremente cu e compania na 5245080. Serlimar ta desea comunidad di Aruba un Carnaval felis, sano y sigur.



CLEARANCE SALE-CASH + CARRY-50% OFF!!

"American Standard" toilet, lavatory, faucets, parts; pvc plumbing, fittings pa sewage + pressure pipe; numbers + letters 7" hard plastics; message flags; American Alum. windows 8x8ft. Garage Door, bara hero.

E & E TRADING

Patiestraat Judra Bldg. Dakota • Tel: 588-2828

Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.

Cumana 71 • Tel: 5832731

Valentine's Special

40%

Ariba tur Joyas di Oro, Plata y Holoshi

50%

Ariba tur Joyas di Steel y Gold Plated

Orario di 9:30 - 5:30

Djadomingo di Carnaval dia 11 di februari MooMba Beach lo sera 9'or di anochi.

Nos ta desea tur hende un felis Carnaval.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **130.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Raymond Gradus (Cft):

“Medida adicional ta necesario pa activa economia di St. Maarten y reduci e deficit spera pa 2018”

ORANJESTAD(AAN)-- Di 5 pa 9 di februari Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a haci un bishita na Islariba, entre otro na Sint Maarten. E topiconan principal di combersacion na Sint Maarten tabata e deficitnan spera, e posicion di likidez precario y e estado debil di e maneho financiero. Presidente di Cft Raymond Gradus: “Aunke no por evita un deficit, Sint



Maarten lo mester limita e deficit spera pa 2018 te na un minimo.” Mientras cu ta reconstrui Sint Maarten atrobe y ta bolbe activa economia, Gobierno lo mester drecha e maneho financiero tambe y resolve e problemanan continuo di IT. Durante su bishita Cft a tene combersacion cu Gobernador, Consejo di Ministro y e Comision Financiero di Parlamento.

Cft a keda impresiona pa e elasticidad cu pueblo di Sint Maarten a demostra durante e ultimo lunanan.

Presidente di Cft Gradus: “Aunke Sint Maarten di forma demostrabel ta recuperando, ainda tin varios reto riba su caminda”, refiriendo cu e palabranan ey tambe na e posicion economico y financiero vulnerabel di Sint Maarten. Manera ta customber, Cft a haci un bishita

tambe na Ministro di Finansa Ferrier pa delibera tocante finansa publico. Durante e diferente deliberacionnan a enfoca principalmente riba e deficitnan di 2017 y 2018 y e posicion di likidez. Ademas Cft a manifesta su preocupacion tocante e estado di e maneho financiero, cu no ta drechando, y e problemanan continuo di IT, cu ta forma un obstaculo pa Gobierno y Parlamento por ehecuta nan tareanan. Cft a bishita tambe Sint Maarten Medical Centre y waf, y a papia cu e representantenan di Aeropuerto y e Team di Reconstruccion di Sint Maarten. Pa loke ta e deficit di 2017 Cft a señala cu tumamento di decision adicional di parti di Consejo di Ministro di Reino (RMR) ta un requisito pa e presupuesto por cumpli cu e Ley di Reino tocante supervision financiero (Rft). E concepto di presupuesto di 2018, cu a entrega recientemente na Cft, ta bira un gran reto pa Sint Maarten. E deficit presenta ta considerabel y e fundamentacion di e cifranan presenta ta insuficiente na e momentonan aki. Presidente di Cft Gradus: “Cft ta consciente di e circunstancianan dificil den cualnan Sint Maarten ta. A pesar di esey, Cft no por dictamina un conseho manera debe ser tocante un presupuesto cu no tin fundamentacion.” Cft a indica esaki tambe den su conseho tocante e concepto di presupuesto cu a manda pa Ministro di Finansa dia 8 di februari. Maske Sint Maarten probablemente tin mester di yudansa di Gobierno di Hulanda pa e presupuesto di 2018, toch ta importante pa investiga cua medidanan Sint Maarten mes por tuma pa reduci e deficit presenta. No a incorpora e medidanan

Sigui lesa pag.10

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 6) 05 februari 1/m 09 februari 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
067	Gelatisimo	Counter clerk
066	Gianni's Restaurant	Maintenance man
065	Azzurro NV	Pizza Chef
064	Azzurro NV	Night cleaner
063	Gianni's Restaurant	Kitchen helper
062	Gianni's Restaurant	Bus girl
061	Azia Restaurant & Lounge	Bus girl
060	Azia Restaurant & Lounge	Purchising assisant
059	WWW.8A Construction & Manpower Services	Metselaar
058	Renaissance Aruba Resort & Casino	Sous Chef
057	W&L Construction NV	Stukadoor
056	R.J.Q. Construction & Cleaning	Stukadoor
055	R.J.Q. Construction & Cleaning	Ijzervlechter
054	DragonFly Restaurant & Lounge	Chef
053	Romar Trading Company NV	Brand Manager Personal Care
052	Romar Trading Company NV	Brand Manager Soft Drinks, Juices & Snacks
051	Romar Trading Company NV	Brand Manager Liqour
050	Crown Furniture & More	Technician electronics
049	DragonFly Restaurant & Lounge	Restaurant Manager

NR.	COMPANIA	FUNCION
048	Les Bons Vivants	Chef Cook
047	Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino	Assistant Director of Finance
046	Moomba Beach Bar & Restaurant	Cook
045	Culan	Cook
044	The Kitchen	Chef de Partie
043	Bashaka Services	Houseman
042	B-days and More NV	Handyman
041	Blue Melody Tours	Administratie Manager
040	Blue Melody Tours	Boot kapitein
039	Blue Melody Tours	Assistant Manager
038	New Food Mart	Slager
037	Julius L. Penha & Sons Aruba NV	1st & 2nd line support officer
036	Stemma Trading NV	Sales Manager
035	Pure Horse Affairs NV	Instructeur paardrijles
034	Pure Horse Affairs NV	Trainer paarden
033	Rejuvenate Spa	Cosmetician
032	The Ritz Carlton Aruba	Executive Pastry Chef
031	The Ritz Carlton Aruba	Executive Sous Chef
030	The Ritz Carlton Aruba	Director of Casino Operations
029	Eternity Fine Jewels Aruba	Gemologist

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

2nd Cook
Housekeeping Manager
Storeroom Supervisor
Maintenance man

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-

* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa dreña den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefon 521-5555.

Mantenimento di generator na RIU Palace Antillas a pone hotel keda algun ora sin coriente

ORANJESTAD (AAN): E ultimo dianan aki, tecnico- nan na RIU Palace Antillas a haci trabao di mantenimento riba e sistema di Backup Generator.

Y debi na esaki, tabata necesario pa como 1 ora largo cada dia, nan ta desconecta full e red riba e Hotel pa asina haci e trabao.

Gerencia di Hotel, hunto cu tur personal cu tin contacto cu huespednan, a informa nan di antemano cu pa cierto horario, durante 60 minuut, tur coriente lo wordo kita. Nan tabata sugeri pa publico pasa momentonan ey rond di piscina disfrutando di aire libre.

Diabierna atrobe a schedule e break aki pa 2:00 pm, pa 60 minuut largo. Sinembargo e biaha aki, e trabao tabata un tiki dificil,



y a dura mas cu 2 ora.

Algo prome cu 5'or di atardi, a reconecta e Hotel bek, y tur cos a bolbe funciona normal.

Huespednan a wordo avisa di antemano, pues nan por a schedule nan dia pa asina no pasa den momentonan di calor y scuridad paden.

Continuacion pagina.9

aki den e presupuesto ainda. Raymond Gradus: "Ta importante pa Sint Maarten muestra cu den e proyecto di presupuesto di 2018 por menciona medida alcansabel y rasonabel pa reduci e deficit, hasta bou di e circunstancianan dificil aki." A expresa preocupacion tocante e posicion di likidez di Sint Maarten. Sint Maarten a declarar na diferente ocasion cu e recursonan financiero denter di poco lo caba y cu e necesidad di extra likidez ta inminente. Secretario di Estado di Relacion den Reino a presenta un propuesta di extra likidez. Pa efectu'e, entre otro Cft, Gobierno y Parlamento lo mester tuma algun paso formal. Cft ta enfatisa tambe e importancia di bolbe activa economia. E Fondo di Reconstruccion di EUR 550 miyon ta hunga un papel importante den reactivacion di economia. Un estimulacion di e actividadnan economico por tin un efecto positivo riba finansa publico y e deficit spera. Cft a participa na e deliberacionnan intensivo entre Gobierno, FMI y

Banco Mundial e siman aki. E deliberacionnan constructivo aki lo duna sosten na progreso y cooperacion den e proceso di reconstruccion. Durante su bishita Cft a bolbe pidi atencion pa e necesidad di coreccion di e maneho financiero y di solucion di e problemanan di IT, cualnan a cuminsa na e di tres kwartaal di 2016. Pa añanan largo no tabatin coreccion significativo den e maneho financiero. E echo aki, combina cu e problemanan continuo di IT, ta produci un vision insuficiente y inconfiable riba finansa publico. "Sin informacion financiero adecuado Sint Maarten ta traha den scuridad", Presidente di Cft a señala. Den transcurso di e añanan Sint Maarten no a muestra capaz di proba cu e por mehora su maneho financiero independientemente. Pa tal motibo Cft a pidi Gobierno Hulandes den e contexto aki asistencia tecnico y fortalecimiento di capacidad. Cft ta di opinion cu un maneho financiero fuerte lo ta favorable tanto pa Sint Maarten como pa Hulanda.

Bon ehemplo den trafico

ORANJESTAD (AAN)—Na diferente oportunidad por lesa di e problema grandi cu tin den trafico, relaciona cu esnan cu ta haci uso di e careteranan di Aruba y cu ta lastra un trailer of un baki. Hopi di e trailernan y bakinan aki no ta cuadra cu e reglanan di trafico y sigur ta hinca trafico den peligro. Hopi biaha e chauffeur cu ta core tras di un di e obhetonan aki, no sa si esaki ta bay bira, of si el a stop of kico lo ta intencion di esun cu ta lastra nan.

Sinembargo ora cu tin algo



bon, tambe DIARIO, ta gusta publica esaki. Den e caso aki, nos ta mira un chasis cu ta wordo lastra riba caminda publico, con bon su luznan di stop ta traha. Asina akie chauffeur su tras, ta keda atento ki ora e tambe mester stop of sa kico pa haci den trafico.

Lo ta hopi bon, pa esaki keda como un

bon ehemplo y cu tur esnan cu ta lastra un di e obhetonan aki, tene extra atencion na e luznan cu mester ta funciona optimalmente.

DEAR LOYAL HAGEMER CUSTOMERS

**WE ARE CLOSED TODAY
IN CONNECTION WITH THE GRAND
PARADE IN SAN NICOLAS**

WE WILL OPEN AS USUAL ON TUESDAY FEB. 13TH

H A G E M Y E R



Meet. Explore. Work. Celebrate. Our legendary hospitality has helped us be a part of people's lives for almost a century. And we're just getting started. Join us and help shape our next century.

We are looking for the following positions:

Pool & Beach / Recreation Attendant
Security Guard | Tradesman 4 (Painter)

View all job openings and descriptions at jobs.hiltonworldwide.com, search for Aruba and apply online.

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach, Aruba
www.hiltonaruba.com



Valentine's Day Special!

I love you... SETAR loves you too!



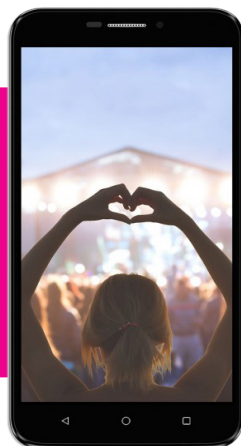
²Afl.
296

With a
Postpaid U
of Afl.194

²Afl.
0

With a
Postpaid U
of Afl.194

FREE
Akua MK5



with your
purchase!¹

¹ First 100 customers receive a free Akua MK5 Smartphone with their new or renewal Postpaid U plan of 2 years.

² Price is valid with a 2 year renewal Postpaid U plan of 9 GB of LTE data, 3000 min, 1000 SMS and 300 min international.



SETAR

setar.aw | Teleshops

Ministro Ruiz-Maduro ta desea pueblo un feliz Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Ministro Xiomara Ruiz-Maduro, encarga cu cultura di nos pais, mi ta desea e pueblo di Aruba, especialmente e pueblo carnavalesco un feliz Carnaval 64. Laga nos muestra mundo cu nos ta celebra nos Carnaval na grandi caminda nos ta bin cu nos creatividad pa aporta na e expresion di mas grandi y bunita di cultura na nos pais.

Nos ta pasando den e ultimo dianan di Carnaval 64. Ban cuida loke ta di nos. Ban cuida nos yiunan den e dianan aki. Cuida nan oido. Uza earplugs. Cuida nan di solo, uza sunblock y duna nan hopi awa. Laga nos cuida nos mes tambe. No abusa di ningun substancia.

Laga nos mantene nos Carnaval un fiesta grandi unda nos ta comparti cu otro na un manera sano. Pasa un feliz Carnaval 64. Pabien.

DIARIO a tuma nota cu den Lighting Parade na Playa, Ministro Ruiz-Maduro tambe a disfruta entre e participantenan.

Parlamentario Rocco Tjon ta pidi pueblo pa disfruta di carnaval e weekend aki sanamente



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Rocco Tjon den un comunicado di prensa ta expresa: "Nos a yega e ultimo fin di siman unda nos ta clausura e celebracion di Carnaval 64.

Carnaval e aña aki un biaha mas a mostra cu e cultura di Aruba ta bunita y e pueblo a bin hunto y celebra algo cu di berdad ta di nos.

Mi ta desea pueblo di Aruba un good time y ban enjoy nos ultimo paradanan e weekend aki, pero semper

sanamente. Ban nos tur percura pa nos seguridad y salud, y hunto cu tur e departamentonan cu

ta traha duro pa sigura un ambiente ameno, sigur y saludabel, disfruta di nos dushi tradicion".

BO CARNAVAL ARUBIANO?



NA BO SHOP PREFERI Y TUR HOTEL
FACEBOOK.COM/ARUBIANO - TEL: +297 582 3998

Rudy Richardson di MEP:

Vision di Partido MEP ta un Plan pa desaroyo di San Nicolas



ORANJESTAD (AAN); Segun Rudy Richardson di MEP, Gabinete Evelyn Wever Croes ta trahando riba alternativanan pa atrae inversion den San Nicolas, basa riba un plan integral pa desaroyo di San Nicolas: Mainstreet y vecindario.

MEP lo crea un lugar pa tiendanan chikito cu semper tabata na San Nicolas, y cu a haci San Nicolas grandi. E lugarnan rond di Zeewijk lo worde destina pa area di industria liviano, y lo crea empleo. Lo studia e posibilidad pa establece un Universidad y nan campus na San Nicolas, pa atrae un otro tipo di bishitante. Lo evalua establecimiento di hotel na Sero Colorado. E terenonan

di refinaria cu no ta worde usa mas, lo bay back pa pais Aruba. Momento cu elimina e muraya di 'LAGO', lo crea aceso pa lama, pa henter comunidad. E intencion ta pa crea un area di 'Waterfront' pa haci San Nicolas atractivo pa negoshinan den horeca. Museonan lo worde traha y finalisa, pa asina atrae e turista cu ta gusta arte, pa e bay San Nicolas. Pues, San Nicolas lo bira e ciudad cu e forsa atractivo Caribense, cu ta atrae tur turista. Gobierno ta lamenta cu mester a elimina e regimen fiscal favorabel pa San Nicolas, sin embargo e regimen aki no a trece desaroyo pa San Nicolas y ademas ta causando Aruba hopi problema. Un biaha mas e pueblo di San Nicolas a worde engaña pa partido AVP. P'esey Gobierno di Evelyn Wever Croes ta compromete su mes cu crea otro oportunidadnan pa realmente trece desaroyo den San Nicolas. Terminando cu un dicho di Mark Twain: "It's easier to fool people than to convince them that they have been fooled."

Solange Tchong PR di AZV:

Esnan cu ta bay den exterior cu vacacion corda cu AZV no tin cobertura afo

ORANJESTAD (AAN) -- Sra. Solange Tchong, vocero di AZV, ta recorda henter comunidad y e aseguradonan di AZV, cu e carchi di seguro medico lo cubri solamente na nivel local. E ta elabora al respecto.

Sra. Tchong a menciona cu den pasado tabata tin algun caso puntual, unda cu aseguradonan a yega di sali for di Aruba sin seguro medico priva anto nan a bira malo den exterior.

Por ta nan no tabata sa cu AZV no ta wordo cubri pafo di nos frontera, y nan a haya problema di salud y tambe den e aspecto financiero, anto tur esaki lo trece preocupacion pa e pacient y pa nan famia, pasobra nan no tabata tin seguro y AZV no ta cubri esey.

AZV ta recomenda pa busca un seguro medico priva den caso di viahe pa exterior, tin hopi compania di seguro na Aruba, bo mesun seguro di auto of contra candela, por

pasa libremente check tur e informacion aki. E companianan di seguro y banconan tambe nan mes ta promociona tur sorto di seguro cu nan tin, y ta haci propaganda pa seguro di viahe. Asina tambe AZV kier pone atencion riba esaki, djis corda di cumpra boso seguro di viahe priva, pa vacacion grandi, na Juli cu Augustus, of cualkier epoca den e aña cu lo mester biaha.

AZV a yega di hasi estudio pa inclui seguro medico di viahe den exterior, y nan lo haya cu e no ta conveniente pa AZV, aunke por ta den e futuro di acuerdo cu e leyman nobo anto e forma cu nan lo ta bay ta defini, e ora lo por trece cambio riba esaki unda cu AZV lo por cuminza bende seguro di viahe, pero e no ta contempla actualmente, segun Sra. Solange Tchong, vocero di AZV.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



**EN CONNECCION CU PARADA
GRANDI NA SAN NICOLAS,
TUR NOS TIENDANAN
LO TA SERA AWE.**

DIAMARS NOS LO TA HABRI NORMAL!



amc unicon



Dialuna despues di carnaval Ta sigi na The Old Cunucu House Restaurant

12 Februari 2018

Habri for di

11.30 a.m. – 5.00 p.m.

Palm Beach 150

Tel: 297/586-1666

E-mail: theoldcunucuhouse@setarnet.aw

**Despues ta
sigi cu ala
carte menu**

Menu

Appetizer

Diferente Sopi,
salada etc.

Entrée's

Steak, mushroom
Chicken breast mango
Grouper
Carni stoba
Cabrito stoba
Pork chop
Aros con pollo cu sat,
sauce di pinda

Take out Avg. 16.00

Restaurant
Avg. 20.00

Dessert

Bolo, quesillo etc.
y hopi mas

Tur plato ta wordi sirbi cu aros, of french fries, of pan bati, funchiy salada

AZV ta anuncia docter nobo di cas:

Dr. Usha Hoelas Ramcharan compartiendo localidad cu dr. Angela

ORANJESTAD (AAN) -- Solange Tchong, vocero di Azv a anuncia, den entrevista cu nos redaccion, cu ya lo tin docter di cas nobo, den persona di dr. Usha Hoelas Ramcharan, procedente di Surinam.

E tin diesdos aña caba na Aruba. El a specializa como docter di cas y su consulta lo ta situa na Caobastraat #2 na Ponton den e oficina di Dr. Angela.

Pa tur esunnan cu lo tabata kier a haci cambio di docter di cas den transcurso di final di aña 2017, cu lo por pasa haci e cambio libremente, a partir di prome di Maart di 2018. Esaki ta un docter di cas jong, pashentnan interesa por pasa inscribi cerca dr. Usha Hoelas Ramcharan. Mas aleu, Sra. Tchong, a bsia cu dr. Ramcharan lo

bin cu su lista di propio pashentnan caba, aunke e lo bin den e oficina di Dr. Angela.

AZV a tende cu desde e periodo di Septembertabata tin caso cu pashentnan cu lo solicita cambio di dr. di cas, tur e persona cu lo interesa pasa check si e dr. Usha Hoelas Ramcharan lo ta un opcion pa cambia bo docter di cas.

Na Mey proximo lo tin un docter mas cu lo drenta den servicio y un docter mas lo yega na September. Informacion lo wordo divulga mas adelante. Tambe tabata tin un docter Latino cu a tuma e posibilidad di bay sigui studia anto e ora ey mester sa con e ta cu e desaroyo nobo. E exigencia di AZV cu e docter mester tin e BIG registratie, cu ta esun cu ta

indica pa AZV ta vigente pa e por haya contrato.

Pero mester bay check con hopi lugar tin habri ainda, teniendo cuenta cu tin algun dokter cu lo baha cu pensioen den 2018.

Esaki ta e motibo pa cual a busca un docter di cas nobo, segun Sra. Solange Tchong di AZV.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Atencion Minister di Transporte Publico: Berguenza!! Pasaheronan disgusta cu yen di cacalaca viahando den bus di Arubus!

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna anochi den e bus di Arubus designa pa e ruta Santa Cruz-San Nicolas cu ta sali di e parada grandi na Playa, pa 9.30, e pasaheronan haya nan mes cu un sorpresa desagradable. Esaki ta cu e bus tabata plama di cacalaca chikito viahando tambe y cu tabata sali for di e vloer bin ariba y subi riba zapato di e usarionan. E bus tabata tin 23 usuario abordo riba e ruta ey y esnan sinta mas dilanti a mira mas e presencia di e insectonan. Tin hende cu a pidi e chofer yama central wak si nan por fumiga, pero esey ta hopi dificil e oranan ey cu kizas no tin ni otro bus pa tuma e pasaheronan. Un dama pasahero hasta a lanta un poco su saya pa cacalaca no subie. Otronan a pone nan pia un tiki na halto. Un berguenza cu un compania manera Arubus, no solamente no tin (aparentemente) fondo pa drecha nan busnan, y ni cuanto cu e usarionan mes keha nada ta wordo haci, pero por ta asina cu “tampoco por fumiga? A mira den corant cu e minister actual di transporte publico a reuni cu Arubus, pero todo ta sigui mescos y e pasaheronan cu ta e principal clientenan, no ta mira nada nobo tampoco, alomenos no pa mihor.

Y no ta di avor ta di añanan caba cu e situacion na Arubus a bira asina malo y peor cu e maneho di ultimo ocho añanan.

Hopi pasahero a puntra nan mes den bus, kico lo a haci si tabata den dia ora cu e bus ta carga asina hopi turista cu ta bay den area di hotel?

Well, well, ohala Arubus su gerencia haci algo y di biaha un yamada mas ta bay pa e Minister di Transporte pa tuma carta den e asunto aki “once for all”!

FOR SALE USED RESTAURANT EQUIPMENT

- Fryers
- Slicer
- Charbroilers
- 48" Sandwich Cooler
- Sandwich Cooler with 2 Top Shelves

Tel: 594-8509 for info



HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- First Cook
- Second Cook
- Bartender
- Hostess
- Waitress
- Kitchen Cleaner
- Dishwasher
- Bus Girl

Please apply in person at the Food & Beverage
Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

Pa di dos biaha a wak hoben actuando sospechoso



ORANJESTAD (AAN): Hopi biaha ta mesun caranan sa cay cera pa motibo di incumplimento. Durante e controlnan preventivo a topa cu esaki tambe. Pa di dos biaha den menos di un siman polis a wak e mesun hoben actuando sospechoso.

A bay atende cune a base di listramento preventivo y a haya motibo pa detene. A haya substancia ilegal den su poder. A bay cune warda y eyan mescos cu tur otro a wordo presenta dilanti subfiscal.

Auto a dal motociclista na Noord y despues baha na awa



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs mainta cu Polis a haya sa di un accident riba caminda di Noord unda un auto a dal un motociclista.

Debi na e choque aki, e homber a cay for di e scooter y keda herida.

Ora e homber riba e scooter a kere e auto ta keda pa check, pa su sorpresa ata e chauffeur a pone e vehiculo den speed, y a bandona e lugar.

Ambulans a presenta pa atende cu e victima.

Polis tambe tabata t'ey pa asina tuma dato di e Hit & Run aki.

Happy Valentines Day
Wednesday February 14th, 2018 - 8pm

SHARE THE LOVE

Bingo

WIN UP TO
Afl. 5500,- In Cash Prizes
Progressive over AFL 69,800
9 Games plus the Powerball
Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5
Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes. To top it
Free Glass of Champagne.
The Luck of Love Prizes drawings for
Resort Weekend Stay, Dinner Vouchers,
Bonus Slot Dollars, Live Entertainment
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH!
\$9/AFL 16,-/Bingo Card

Valentine's Door prizes
CASINO OPENS AT 10AM

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA
TROP ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

AANKONDIGING

Bij exploit van 9 februari 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : RONALD WILMER ALVARADO BALZA ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, VIERDE (4^{de}) JUNI 2018 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Jennifer Tayana Graciela Paesch ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploit van 9 februari 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : NURIS MARTHA CARVAJAL DE LA PAZ ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, EENENTWINTIGSTE (21^{ste}) MEI 2018 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Edmund Hugo Alexander Vilt ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploit van 9 februari 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : JACQUELINE TEJADA ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op WOENSDAG, DRIENTWINTIGSTE (23^{ste}) MEI 2018 des voormiddags om 08:30 ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Aridanis Octavio SILFA SANTANA ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Tocante estimulacion di mas desaroyo y actividad economico

Comision fiho di Parlamento a reuni cu Camara di Comercio



ORANJESTAD (AAN): Comision fiho di Parlamento pa loke ta Asuntonan Economico, Finansa y Organisacion Gubernamental (CEZFO), presidi pa parlamentarario Sra. Daphne Lejuez, a ricibi directiva di Camara di Comercio pa asina por a haya un miho



bista riba e retonan cu empresarionan ta experencia cu por ehempel burocracia, leynan anticua y procesonan cu mester wordo agilisa pa asina por stimula mas actividad economico y tambe mehora e clima di inversion mediante entre otro reforma fiscal. Tambe a palabra pa

papia mas tocante estimulo pa San Nicolas y posibel alternativanan cu lo por genera actividad economico pa San Nicolas y tambe pa Playa, mirando cu Camara di Comercio tin diferente comision trahando riba e temanan aki. A toca e tema di diversificacion economico

usando por ehempel innovacion den area di agricultura pero tambe den area di desaroyo tecnologico manera e-government, e-commerce y e importancia di un vision

innovativo y empresarial den sector di enseñansa pa por sostene e desaroyo aki.

E comision parlamentarario (CEZFO) proximamente lo invita varios otro stakeholders pa asina por forma un miho bista riba e necesidadnan pa por crea mas desaroyo economico y asina conhuntamente traha riba posibel recomendacionnan riba nivel di legislacion cu lo complementa e metanan proponi den e acuerdo di gobernacion y contribui na duna e impulso necesario pa stimula nos economia y crea mas cupo di trabao.

Sala di emergencia a muda pa su localidad nobo



ORANJESTAD (AAN): Sra. Charline Huntington, di e departamento di Comunicacion di Hospital, a anuncia formalmente na e comunidad di Aruba, cu e sala di emergencia temporario a muda pa su localidad nobo.

Si un persona ta bin pa e sala di emergencia, anto e ora si mester bin na sala di emergencia di hospital nobo, bay tuma e di dos parkeo pasa hospital, anto sigui na e edificio nobo.

E departamento di emergencia lo ta situa na e di prome piso, anto tin parkeer nobo tambe, cla pa e uzo di henter comunidad.

Awor aki lo tin un borchu temporal bieu poni, ya cu hospital ta na espera di e borchu nobo, pero temporalmente a pone borchu cu localidadnan manera unda pa haya lab, Bloodbank y departamento di emergencia, cu ta e departamento cu mas ta wordo bishita.

Algo hopi importante pa menciona ta cu e departamento di emergencia tin dos entrada. Un ta pa bishitante y otro pa e ambulans. E personanan lo mester pone atencion pa drenta den e area di parkeer corecto.

Mas leu, Sra. Huntington a bisa cu privacidad di pashent ta importante, pa cual cu ambulance lo mester drenta na un otro caminda cu casonan di mayor emergencia. E reaccion di e comunidad ta bayendo bon, sala di emergencia a crece y e locacion tambe a crece, pero cu ainda nan no ta hayando mas personal.

Den futuro nan lo bay por brinda mas servicio, cu mas personal cu lo por duna miho servicio y un servicio mas lihe, segun Huntington.

IT'S ALL ABOUT Love



AT DRIFTWOOD RESTAURANT

Appetizer

Sea Scallops - Crab Cake - Shrimp Cocktail
Seafood Chowder - Mixed Green Salad

Main Course

Lobster Thermidor
Salmon
Fish & Shrimp
Land and Sea Kebab

Dessert

Cheesecake - Brownie - Ice Cream
Coffee or Hot Tea

Complete Romance Menu

\$58 per person*.

Only available on February 14th, 2018.



Make your reservations at www.driftwoodaruba.com or call us at Tel: 5832515. Monday to Saturday - 5:00PM to 10:30PM - Klipstraat 12.

*Price is excl BBO/BAZV. This special cannot be used with any other promotion, voucher or certificate.

Entrevista cu sra. Jesseline Krosendijk:

Ta pidi yudanza pa su yiu bolbe Colombia pa terapia cu na Aruba no ta hayando

ORANJESTAD (AAN) -- Dia 3 di September, sra. Jesseline Krosendijk tabata envolvi den un accidente hunto cu su tres yiu, na Catiri. Den entrevista cu nos redaccion el a relata tocante esaki y e situacion actual di salud di su yiunan despues cu nan a bin bek for di Colombia, na unda AZV a manda nan pa tratamiento specializa.

E mes no ta corda nada, pero si e sa cu su yiunan a bay Colombia door di e gravedad di nan heridan. Sra. Krosendijk di cierto cosnan prome cu e accidente ni di e prome dianan despues, e no ta corda, ya cu e tambe a haya sla.

Na su yegada na Colombia, el a ripara cu su yiunan tabata hopi malo. Na principio e tata a bay cu e muchanan, ya cu e tabata interna ainda na hospital.

Despues di un par di dia, su yiu chikito a recupera bon y el a bin cas. Despues di un par di siman, su di dos yiu, Jeannely di 7 aña a cumenza bin bij poco poco, pero e tabata lam pa mitad di su curpa. Segun dianan tabata pasando el a bin reacciona y el a cumenza come. E otro si a keda drumi, e no tabata duna hopi signo di recuperacion. E tabata haya terapia, y despues di un luna, el a cumenza reacciona y a habri wowo. Docternan na Colombia a pone un peg ya cu el a haya slijm. For di Aruba a haya peticion pa e mucha bin bek, ora cu e bira mihor. AZV a bisa sra. Krosendijk cu e no mester worry, ya cu nan por ricibi tratamento na Aruba mes.

E muchanan a bin Aruba y sra. Krosendijk a siña for di un persona specializa den gastronomia, con pa trata cu e peg, cu tabata siña stap pa stap con pa trata su yiu, a dune su number pa si acaso e mama tabata tin mester.

Despues di un siman den hospital, nan a bisa Sra. Krosendijk cu su yiu mester bay cas. Un mainta cu el a yega un poco laat door di un afspraak, el a ripara cu tabata tin algo cu no ta bon cu su yiu. Ora el a acerca e persona encarga cu su yiu, y a bis'e cu e peg no tabata bon poni, ya cu e bala a yena cu awa. Despues el a muestra e zuster cu lechi ta sali for di



e bala, y cu esaki ta kibra. El a pidi pa e persona cu ta encarga cu e peg, ya cu esaki mester a wordo cambia. Ora cu un bala ta kibra, mester purba wanta e herida, tap'e bek. E zaalarts a bin wak'e, e ora nan a bay EHBO cun'e pa nan cambi'e. E mama tabata presente y atrobe e tabata wak con cosnan tabata bayendo den mal direccion, ya cu e mucha tabata duna señal di tin dolor. EHBO a bisa sra. Krosendijk cu nan no sa ki sorto di size di peg e yiu tabata tin mester. Segun Sra. Krosendijk, na Colombia nan a mustre cu no mester pone un gasa bou di e peg. Tin hopi cos cu e mama a siña con pa trata cu su yiu na Colombia. E yiu tabata bayendo hopi bon na Colombia, por a mira un mehoracion.

Pero na Aruba a ripara cu nan ta haciendo hopi fout cu e mucha. Nan a hasta bis'e cu nan no por lanta e mucha, ya cu e por dañá nan lomba. Despues di nan regreso pa Aruba, e muchanan a keda hospitaliza. Su di dos yiu ta esun mas grave, cu segun sra. Krosendijk, mester di terapia pa e por tin algun sentido di normalidad bek. Pero e terapia aki, segun e mama, e no ta hayando akinan na Aruba.

Ainda e no a tuma contacto cu AZV, pa trata e caso aki. Ta scol di su yiunan ta esun cu ta yudando Sra. Krosendijk, pa bis'e cual ta e caminda cu e mester cana.

Sra. Krosendijk a sigui conta cu na Januari ultimo, e peg di su yiu mester a wordo cambia, y prome cu el a sali for di hospital, nan a bise cu e mester bin poli. Pero e no tin contacto cu e mucha su



pediatria, pa cual e lo bay un dia poli pa cambi'e. A bestel algun peg for di un compania local, pero esun cu su yiu ta usando, nan no wordo treci mas.

Segun Sra. Krosendijk, si su yiu a keda un poco mas Colombia, e mucha lo tabata hopi mihor. Lo e tabata cana y papia caba. Aki na Aruba su yiu no ta hayando e tratamentonecesario.

E criatura mester a bay terapia, pero te na Maart lo a haya esaki. Sra. Krosendijk a purba haya un cita mas dilanti, pero nan no por a dun'e ni un informacion pakico asina leu.

Dr. Arthur Vallejo a bin bishita Sra. Krosendijk su yiu, cu a keda di busca un manera pa yuda e mucha den su terapia. Pa Sra. Krosendijk, e situacion ta pisa pe, ya cu e no por enfoca su mes riba un yiu so, ya cu e mester ta pendiente di tur tres. Ta hopi dificil p'e bin na aanmerking pa haya bijstand, y a dura e dos lunanan pa haya un papel di Sociale Zaken.



Por ultimo Sra. Krosendijk a pidi comunidad, pa un hende cu kier coopera y yuda, ya cu su yiu kier lanta y e mester su terapia. Pero esaki ta hopi dificil aworaki, mirando e situacion di Kyrene. Mucho speranza e no tin si AZV lo yuda, pa cual e ta haci apelacion riba comunidad, pa duna nan un man pa nan por hiba e criatura Colombia pa su terapia.

Pa loke ta trata e yiu di mas chikito di 4 aña, e ta den bon estado, e ta bayendo scol. E di dos ta bayendo scol, actualmente su lesnan ta hopi atras ya cu tur cos e mester siña di nobo. E no ta usando su man corectamente manera mester ta. E mester siña uza su man links. Pero esun di mas grave, ta su yiu di 9 aña. Ora el a bin Aruba, e no tabata por a move. Door di e terapianan cu Sra. Krosendijk mes ta dunando e, por wak un mehoracion den su situacion fisico. Pero e mester di mas terapia pa por cana, e ta den un stoel

special. Esey famia mes a manda busca for di Colombia. E no ta move ni papia. Por bisa cu e ta lam. E ta reitera cu e mester di yudanza di pueblo, pa por haci algo pa e mucha por bay Colombia pa haya terapia.

Esun cu kier yuda por tuma contacto cu Sra. Krosendijk, na nr. 566-5619 of e tata 568-2062. Of subi su Facebook page, Jesseline Krosendijk.

Scol a acerca Sra. Krosendijk y ofrece pa yuda den tur loke mester, tambe Fanny di CrossFit a

ofrece su yudanza. Un tanta di e criatura ta bezig cu instancianan, y tambe mas persona cu ta dispuesto pa yuda pa bende cuminda etc. Nan ta wardando riba Dr. Vallejo, pa nan haya un presupuesto, pa wak cuanto placa mester pa por haya su terapia. Si ta pa Sra. Krosendijk e lo kerbay bek e mesun clinica na Colombia, ya cu e dokternan ainda tin su file y tambe Sra. Krosendijk sa ken ta tur e dokternan cu a trata su yiu nan Colombia.

400 mucha di scolnan di Barrio di Brazil a goza di nan fiesta di Carnaval



ORANJESTAD (AAN): A tuma lugar e gran actividad carnavalesco pa scolnan di bario di Brazil. Pa prome biaha Scol Caiquetio ta organisa un actividad carnavalesco cu ta uni tur scol di bario di Brazil. Comision organisatorio di Scol Caiquetio a tuma e iniciativa pa invita e otro scolnan di bario pa bin hunto pa un "Jump In" riba nan tereno di scol hunto cu e banda di momento Buleria.

E scolnan invita ta Sint Michael, Cristo Rey, Tarcicius y Jelly Kids. En total un 400 mucha compania pa nan maestronan di scol y algun mayor pa yuda tira bista riba e muchanan.

A scoge e tema Emojis pa traha un costume pa decora. Nan meta ta pa uni nan bario y nan scolnan, nan ta spera cu den futuro nan por organisa mas actividad similar pa strecha e lasonan.

Scolnan di Brazil a goza di nan fiesta di carnaval



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 9 februari 2018

 DIARIO	 KORSOU	SUPER 	 CAT & CHI		 ZODIAC			
6574 4436 7478	6298 5021 3932	6848	MERDIA	ANOCHI	M	9092 SAGITARIO		
			6458 6126 1651	2846 9298 7446	A	2738 ARIES		
 FEB: 03-08-17-18-21		 OFF	3199	 BIG 4	M	3402	A	8632

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianelly Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlany Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings NA AL ANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 1 dia
Pa Parada Grandi di
Carnaval 2018.

— 4 dia
Pa observa Dia di San
Valentino.

— 48 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 1322 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Feliz Carnaval Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
10 Feb: Dr. Vis
11 Feb: Dr. Wever
12 Feb: Dr. Ramautar

NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

10 Feb: 404 NO DATA-
11 Feb: 404 NO DATA-
12 Feb: 404 NO DATA-

NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

ALMANAC

**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—10 Februari 2018
Solo ta baha: 6:45 p.m.

—11 Februari 2018
Solo ta sali: 7:04 a.m.
Solo ta baha: 6:45 p.m.

—12 Februari 2018
Solo ta sali: 7:03 a.m.
Solo ta baha: 6:45 p.m.

—13 Februari 2018
Solo ta sali: 7:03 a.m.

**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 10 Feb. 2018:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)

—Domingo 11 Feb. 2018:
Viking Sea:
(12:00 - 23:00)
Eurodam:
(07:00 - 17:00)
Freewinds:
(Debarks at 23:45)

—Dialuna 12 Feb. 2018:
Costa Magica:
(08:00 - 18:00)
Norwegian Dawn
(08:00 - 17:00)

—Diamars 13 Feb. 2018:
Carnival Sunshine:

DENTISTA NA WARD PA ARUBA

9 + 10 Februari 2018:
Sadira de L'Isle, Bubali 11-M,
Telefon: 587-3091

11 + 12 Februari 2018:
Michella Rasmijn, Savaneta 44,
Telefon: 584-7678

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 9 februari 2018

07 08 09 30

... Mega Ball 03

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 76 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 76 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 13 FEB, 2018
Afl. 270.000,- MEGA PLUS Afl. 370.000,-

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Hobennan di Schoolnan di San Nicolas a disfruta di nan Jump Up



ORANJESTAD (AAN): Filomena College MAVO, Colegio San Augustin, Abraham de Veer y Colegio San Nicolas , a tene nan fiesta di carnaval.

Den tremendo ambiente, e hobennan di e diferente school a Jump hunto cu e banda Tsunami y Le Groove, na unda nan a sali di YMCA San nicolas y a termina na Carnival Village. E ruta a wordo guia door di e maestronan y algun mayornan.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES
No tin nada mas importante cu bo imaginacion. Awe tin spacio den bo mundo pa esaki, y esey lo duna bo un valioso progreso. Number du suerte 22-56

TAURO
No nenga un ayudo cu bo por haya. Sintu confia, ta menos negativo, y bo lo recupera lihe di bo eror nan. Number di suerte 72-96

GEMINIS
Si bo pone bo concentracion y energia bo lo por logra hopi. Bo tin tur bo derecho di ta orguyoso. Pero bo tin mas motibo pa sinti optimista. Number di suerte 28-54

CANCER
Ora bo dicidi di acepta kico cu ta cu mundo por ofrece bo, e ora bo curazon ta liber pa bay mas leu di lo cual bo por imagina. Laga bo curazon bay dilanti. Number di suerte 92-65

LEO
No ta necesario pa bo tin cuidou. Cu e coneccion di e solo, prome cu martes y despues cu Jupiter, ta sugeri cu bale la pena cu bo emeciona cu diferente aventura. Number di suerte 90-60

VIRGO
Si bo por anima den haci un excepcion cu e dificil comportacion di un persona. Bo lo wak cu e favor lo wordo multiplica na bo favor dies biaha mas. Number di suerte 29-59

LIBRA
Tin hopi habilidad nan di e bida cu bo a pasa di e placer pa domina. Awe no lubida e balor cu bo por haya si bo perfeciona un di bo tecnica. Number di suerte 02-14

SCORPIO
Bo ta adelanta riba e echo nan. Si bo por ta menos exigente riba lo cual bo mester pa ta feliz, bo tin e satisfaccion den bo man. Number di suerte 31-07

SAGITARIO
Considera tur opcion. Tin ora e contesta ta asina bisto, y tog bo no por wak'e. pero lo sinti bon ora di haya esaki. Number di suerte 18-42

CAPRICORNIO
Bo lo ta mas capaz di papia, pensa y tende di un banda mas emocional y comprensivo. Ora esaki cuminsa tur otro cos lo bin su tras. Number di suerte 89-05

ACUARIO
Net awo bo sa kico ta miho pa bo. Disfruta di e tranquilidad, pasobra ta warda bo un aventura. Number di suerte 27-48

PISCIS
Casi tur ora bo ta para un rato pa yuda otro. Un hende lo ta capaz na drenta y influi den bo bida di un forma positivo. Number di suerte 10-03

Resultado

7	6	3	4	1	8	9	2	5
2	1	5	9	7	3	6	4	8
8	9	4	2	6	5	7	1	3
6	8	1	7	9	2	3	5	4
4	7	9	5	3	1	2	8	6
5	3	2	8	4	6	1	9	7
1	5	6	3	8	9	4	7	2
9	2	7	6	5	4	8	3	1
3	4	8	1	2	7	5	6	9

Difficulty Level ★★★★★

2/09

Dicho di dia;

E ta tira piedra sconde man

E ta ple inocente; e ta busca trobbel.

Busca palabra

D K F G V F I G S C P A R D M
R E Y X Z A E N U L O I E S B
O A S Y D S Y A E U R G V F W
J Y S A M T R B V C C A I F Q
A E K E G E A I N L E R S O F
G D L Z N R E T I D N O T O E
A T V T E C A C W K T M A C J
R R E S F N H D E P A E P K D
M N I H T I R I A M H H O J B
A M R F A X B H B B E G D F C
R H S W T C E A A K L R F N C
Q L F D O S K Q C I C E T G N
Q S A M B E C H I B D S T S N
G A Y U F N O I C A U T C A E
A F O R Z O S A M E N T E P I

ACTUACION
ESTREMECE
HEMORAGIA
RASENCHI

CUARENTENA
FORZOSAMENTE
MISERABEL
REVISTA

DESAGRADABLE
GESMELT
PORCENTAHE
SAMBECHI

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		2						
		5		2			1	
8	4		1					
		7	2	5				
	1						3	
				8	6	4		
					9		2	4
	8			7		3		
						6		

Difficulty Level ★★★★★

2/10

Parada escolar na San Nicolas





POPO TA INFORMA

Carnaval

POPO diahuebs anochi a goza di e **Parada di Luz na San Nicolas**, sinembargo a keda desapunta. Si kita afo e introduccion prome cu Brassbandnan a drenta y yegada di **BMW** como last lap band, e parada lo a dura mey ora na lugar di un ora y mey.

Locual POPO a ripara tambe tabata cu tanto cu ta wordo comenta tocante **Roadjam**, e anochi aki, ta e **“Side-liners” di T-Money** cu **Le Groove** a wordo toca mas tanto. E cancion cu POPO ta considera como imitacion di cancion di pasado cu ta e otro cancion y cu instrumentonan di blaas den dje di otro cancion, no a logra e acogida cerca e bandanan.

D’Licious di grupo **Infinity** a hunga un papel bunita den esaki y a toca e soca **“King of the road”** y si POPO tabata sigur di su mes, POPO lo bisa cu tabata manera **un puña tira** musicalmente.

POPO no por kita afo cu **Infinity** tabata e grupo di sorpresa un biaha mas y hunto cu **Champagne**, e grupo mas anima di e parada. **Buleria** tambe tabata tin e grupo di **Empire** anima,



pero POPO no a haya e animacion aki mas grandi cu e otro dosnan, a pesar cu e grupo si tabata entre e grandinan di e anochi.

Pa POPO tambe a anochi di **Parada di luz**, e banda **STEAM** tabata manera **“Mi so den boso”** den parada. Masha pober den seguidor y

manera un hende a comenta na POPO: **“STEAM tey pa spek en bonen”**. Pero mesterr considera ademas cu e banda aki no ta un banda cu

grupo di carnaval su tras tampoco y tabata riba su mes.

POPO a spera mas tambe di participacion di miembronan di grupo di **OPC**, tambe di **NBO**, y **Le Groove**. Nan participacion cu participantenan a laga di desea cerca POPO. **Royal Carnival Group** mes a pasa nan den cantidad.

Dos grupo cu a haya falta **Sigui lesa pag. 25**



PREPARE BO MES PA
CARNAVAL CU
BURGER KING



BISON KIT® E LIJM DI CARNAVAL!

Cu Bison so mi ta traha.

El Louvre Witec

BIN GOZA DI E FIESTA MAS GRANDI CU NOS

18+ DRINK RESPONSIBLY

f @CERBESPRESIDENTEARUBA

ig @PRESIDENTEARUBA



Cont. pagina 24

di dje den e parada ta-
bata sigur **Los Laga bai**
y tambe **Dushi Carnival**
Group.

POPO a ripara hasta con un
banda den e parade **tabata**
toca e mes cancionnan di
ultimo **10 pa 15 aña**. Can-
cionnan cu den tur parada
ta tende nan y si a haci pre-
gunta, lo a bin tende e dis-
co raya: **"Ta e miembro-**
nan ta pidi e cancionnan
aki". Na Hulandes POPO
lo bisa cu e argumento ey
POPO ta **"neem met een**
korreltje zout!"

POPO sinembargo tin cu
felicita **Janine y Magaly**
un biaha mas pa por a pre-
senta e **Parada di Luz** aki
riba caya, pasobra e pub-
lico a goza di dje y apesar
di tur e negativo cu POPO



lo por tabata ,a presenta un
parade bon anima musical-
mente.

Loke si POPO kier mira ta
cumplimento cu palabra-
cionnan y acuerdonan cu
tabata existi relaciona cu e
Parada di Luz. El a bira
tambe un parade **imitacion**
di Lighting Parade y e dos
paradanan grandi. **Si bo a**
mira un, bo a mira tur.
No tin diferencia mas entre
paradanan y si bay tras di
comentario di publico, esa-
ki ta caba cu e bunita di e

actividadnan aki pasobra **si**
bay un di nan, no tin nodi
di bay otro parada mas, ni
maske cu nan bisa cu den e
otro nos ta bin cu nos road-
piecenan, nos bodypiece
y shoulderpiecenan y nos
carosanan bunita. Eseyan
no ta tapa e desapunto cu
hendenan ta sinti despues
di a mira e mes costum-
nan anochi tras anochi den
parada prome cu e fin di si-
man grandi..

For di diamars awor tin un
aña atrobe pa sinta planea.
Sinta planea kico ta bin
cune den **Fakkela y Light-**
ing Parade, den **Parada di**
Luz y den e dos **paradan-**
an grandi. POPO a mira
e siman aki costumnan
traha di **materialnan reci-**
cla y a bisa. Mira cuanto

sorto di costum por traha
na manera barata y cu ta
resulta precioso pa cierto
paradanan prome cu esnan
di fin di siman. Pero nos ta
asina malcria cu e **"luho y**
caro" ta conta mas pisa cu
creatividad y arte aunke nos
tin cu haci fianza na banco.
Otro aña nos ta celebra car-
naval 65 cu ta otro lustro y
ta net un aña pa presenta
temanan (di verdad y no
fantasia pa camufla cu
historia no existente) man-
era ta haya ultimo añanan.
Presenta temanan den cual
e publico por mira su histo-
ria sin cu mester duna spli-
cacion di kico ta kico. Otro
siman lo elabora riba hopi
di esakinan den **"Análisis**
di carnaval."



PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha
Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

BATERIA
PANASONIC®
MAS POTENTE!

Robert Candelaria no ta kere den 'Team di Maneho' pa Polis

ORANJESTAD (AAN):

--- Sr. Robert Candelaria di AVP, den un comunicado a indica cu Cuerpo Policial Aruba ta e unico instituto na nos pais cu tin como su encargo nos seguridad, cu ta autorisa pa ley pa uza man duro ora mester pa mantene ordo na nos pais. Como un ex Polis, mi por bisa cu siguransa cu e ta un instituto cu nos por ta orguyoso di dje. Tin hopi homber y muhe cu ta traha duro tur dia pa nos ta un isla cu un nivel halto di seguridad. Mescos cu e ta un instituto cu ta brinda cuido na nos tur, e mes ta un instituto cu na su turno tambe mester wordo cuida.

E ta bisa cu Gobierno mester provee claridad di maneho, instrumentonan material y legal pa e Cuerpo por funciona bon hunto cu tur e condicionnan secundario necesario pa e Cuerpo por brinda nos e seguridad cu pa nos isla chikito ta asina importante. Si Gobierno faya den brinda loka e Cuerpo mester pa funciona optimalmente, esaki lo afecta e Cuerpo directamente y na su turno, esaki lo afecta e nivel di servicio cu nos ta custumbra di nos Cuerpo Policial. Nos tabatin e dicho cu "Polis ta labora pa pueblo por descansar", pero e labor aki ta mara na condicionnan, cu na mi opinion ta cuminsa core peliger bou di e maneho actual.

"Mi a tuma nota di e plan di Minister di Husticia, Andin Bikker, pa bini cu un team di maneho interino despues cu e Hefe actual asumi un responsabilidad nobo na un departamento nobo. Te ainda nan no por duna mucho detaye di con e maneho interino lo ta forma. Mi ta compronde cu e Minister nobo ta haya e reto aki su dilanti, pero como gobernante esey ta e yamada cu ta wordo haci riba bo tur dia, esta pa maneha, duna guia y claridad, bini cu vision y implementa esey exitosamente. Loke ta importante ta cu e Minister nobo ta laga su mes wordo conseha door di hendenan cu conocimiento di e materia y cu no tin nan propio agenda, pero tin e bienestar di nos pais y di nos seguridad como nan unico prioridad.

Papiando cu mi coleganan, mi por mira mas y mas cu e situacion aki ta un preocupa-



cion grandi den Cuerpo Policial y tin hopi falta di claridad. Esaki ta crea des animo y mester evita tur e desaroyonan negativo aki mas lihe posibel. Tin hopi speculation den Cuerpo di Polis y hopi hende ta menciona nombrenan di hende cu por bira hefe di Cuerpo Policial, sin tene cuenta kico esaki ta haciendo cu e organizacion. No lubida cu un well oiled machine ta keda algo delicado cu tur su piesanan cu nan tarea specifico trahando hunto den balansa perfecto, y ora e mashin aki tin bo propio seguridad den su

man, mester respeta y cuida e mashin aki riba tur cos. Si bo daña esaki, ta dificil pa drecha esaki bek rapidamente. Een gewaarschuwde man telt voor twee. "Di experiencia mi por bisa cu un team di maneho den un organizacion policial no ta bon pa e organizacion. Cuerpo policial mester di un Korpschef cu t'ey pa su organizacion den bon y den malo. Un Korpschef cu ta lanta para dilanti di su organizacion y duna guia na e organizacion. Un team interino lo no por realisa esaki, pero lo crea un situacion bruha den e top di

nos cuerpo", asina Robert Candelaria a duna di conoce.

Mas leu e Parlamentario a indica cu "Nos por mira cu hasta mi ex colega den Polis y actual miembro di coalicion den Parlamento a haci un yamada na Minister pa no introduci e maneho interino aki. Riba e asunto aki, nos como ex colega ta riba un liña. Mi ta spera cu Minister duna oido na esaki. No mester crea un situacion den top di Cuerpo Policial na unda un persona por scoge ken lo duna e miho contesta pe. No mester crea un situacion na unda e top di Cuerpo di Polis tin mas cu un cara. Mester tin un bos, un cara y un liña di maneho paden y pafo di e organizacion. E Korpschef mester di un team di maneho bou di dje pa ehecute su liña di maneho y no un of mas hende banda di dje y na mes nivel cun'e. Un organizacion herarkico mester di integridad, claridad, estabilidad y direccion di ariba cu mester baha te den profundidad di e organizacion", di acuerdo cu Parlamentario Candelaria.

E ta convenci cu politica

no mag forma parti di nos Cuerpo policial. Mester respeta Cuerpo y mantene liber di politica y caminda esaki a logra infiltra caba, mester eradica esaki di e organizacion. Esaki ta conta pa tur parti di e Cuerpo di Polis, incluso e Sindicato di Polis!

"Pa clausura mi no por keda sin para keto y bisa algo di nos Hefe di Polis, esta mr. Adolfo (Dolfi) Richardson. El a tuma Cuerpo Policial over y a logra cambianan significativo den su tempo como hefe di e organizacion, lagando un bunita legacy atras. Den su tempo como Korpschef, el a haya hopi desafio y a logra para firme y guia e organizacion. Aunke e no a sali hopi pa dilanti pa busca reconocimiento, el a logra hopi cambio y modernizacion. Mi tabatin e placer di a traha hopi di cerca cun'e y manera nos tabata bisa He had his heart in the right place. Ami kier desea mi ex Chef y mi amigo, tur clase di exito den su siguiente reto pa sirbi nos pais. Tur cos bon Dolfi!"

Sra. Hernandez director UNOCA:

Siman pasa scolnan a ricibi pakete cu 205 buki na Papiamento

ORANJESTAD (AAN) -- Sra Ray Ann Hernandez, director di Fondo Cultural di Aruba (UNOCA), a expresa cu desde 1986 cu UNOCA a wordo lanta, el a co-financia diferente buki di varios autor local. Esaki ta wordo haci pa promove obranan literario na papiamento.

UNOCA tin mas cu 30 aña di existencia, y cu ayudo di gobiernonan di Aruba nan a logra di lanta un magazijn di bukinan hopi grandi cu a wordo produci durante e ultimo añanan. Ta considera hopi importante pa pusha e bukinan aki pa sali na benta riba mercado, pa nan por yega na man di hende pa wordo lesa. Na October ultimo, UNOCA a lanza un campaña unda nan tabata tin 50% di descuento riba bukinan. Despues di esaki nan a bay over na un proyecto hopi bunita di entrega un pakete di buki na e scolnan.

Siman pasa, scolnan basico a ricibi un pakete di 205 buki, mas algun cd cu dvd, cu tin



informacion cultural y educativo.

Nan a haci entrega oficial na tur e scol di Aruba, unda cu nan por busca un pakete di buki. Cada pakete lo tin un un balor total di 3 mil florin.

Sra. Ray Ann Hernandez a expresa cu esaki e lo ta un proyecto hopi bunita, scolnan por engrandece nan biblioteca y promove nos idioma. Esakinan ta bukinan na papiamento. Banda di cu esaki ta importante pa promove nos idioma, e ta bay tin su efecto den loka e hecho cu aworaki, gobierno di Aruba tin plan pa implementa scolnan multilingual, caminda

cu papiamento ta bay bira e idioma di instruccion. Pa ora cu esaki keda concretiza, ya tin tur e material di bukinan aki disponible, pa e muchanan por siña y lesa papiamento na scolnan tambe.

Den e edicion aki, e benta di e bukinan a pega un rato, esaki lo por sosode pa diferente motibo: tin biaha nan lo imprimi na cantidad mucho grandi, otro aspecto ta cu UNOCA nunca a tuma e rol di promove of yuda na e benta, djis e mesun autor tin e responsabilidad y e tarea di sali promociona nan mesun buki. Tin biaha no ta sosode, pero en berdad libreria semper lo keda pidi bukinan y esey kieren cu e bukinan ta move y nan ta bendiendo bon. Pero si, tin biaha e benta a pega algun periodo largo, pa mas cu 5 aña, e ora UNOCA lo pusha pa nan wordo bendi.

E funcion principal di UNOCA lo ta pa sirbi como fondo pa e autornan lo sigui skirbi na Papiamento, y tur lo cual

cu cay bou di arte, obranan di literatura, teatro, y si lo tin autor cu nan obra cla nan lo ta invita pa pasa libremente na sede di UNOCA yena formulario y haci nan solicitud pa financiamiento di su obra.

UNOCA tambe ta ofrece bukinan na Hulandes of ingles, depende di e genero, e literatura pa mucha ta hopi solicita, tambe buki di informacion cultural of historico, preferiblemente den e caso aki nan ta financia historia local, enfoca riba Aruba. Tin hopi hende capacita cu ta realiza investigacion na nivel profesional, pero locual UNOCA kier ta pa keda pusha e idioma Papiamento atravez di e bukinan, tin corector na papiamento na Aruba, esaki lo ta pa yuda e autornan cu lo por tin algun duda cu e idioma e ora e corector lo yuda pa edita nan buki den Papiamento corecto, tambe tin e buki blou di Papiamento cu tur e palabranan, segun Sra. Ray Ann Hernandez, directora di UNOCA.

Dushi celebracion di fiesra di Carnaval di Grupo Bini Bini



ORANJESTAD(AAN)--- Na Centro Di Bario Noord tabasta tin un dushi celebracion di e hende nan yena di ambiente di Grupo Bini Bini . Durante e celebracion aki nan a scoge nan Reina y Sra. Carnaval y prins y Pancho di grupo Bini Bini. Reina Bini Bini a resulta Yolanda Fingal y Sra Carnaval Maria Herrera y prins Reimier Dreishor y pancho Richard Luydens. Tur a goza un mundo .



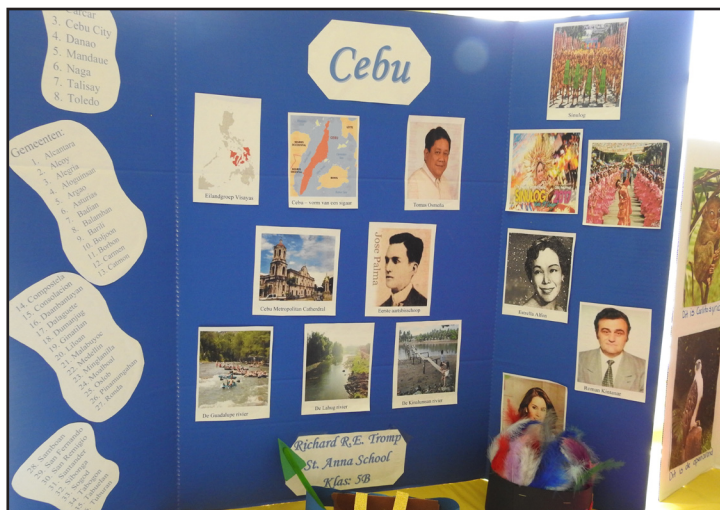
Bunita celebracion di 125 aña di Sint Anna School



ORANJESTAD(AAN) Na Sint Anna School na Noord tabata tin un bunita celebracion di 125 aña di existencia di e skol. Tabata tin cantamento y alabez nan tabata tin exposicion di potret nan di antes di skol y trahe di diferente pais tur esey ta en conecion cu existencia di e skol. Tambe tabata tin un buki cu tur e nomber nan di e alumno nan di mas cu 50 aña pasa. E mucha nan a goza masha hopi mes.



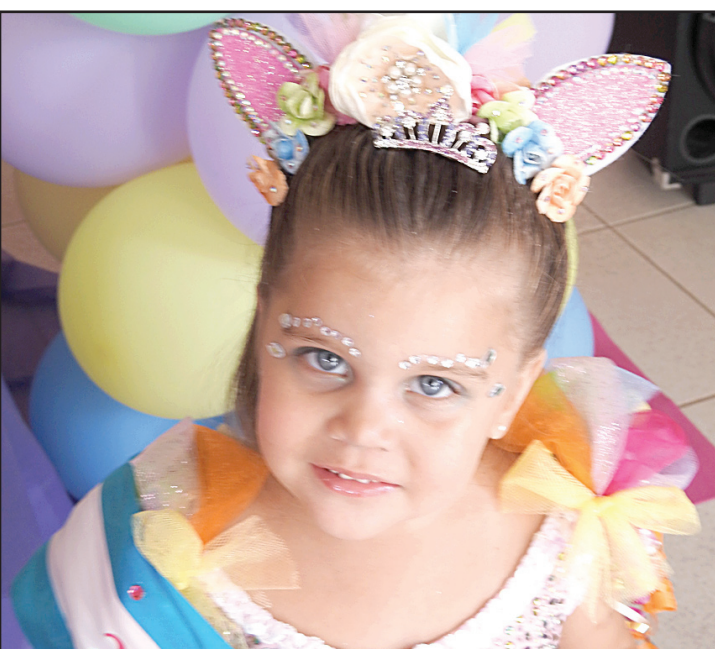
Continuacion pagina. 28



Glenda Speelschool a celebra carnaval cu su muchanan



ORANJESTAD(AAN)-- Dushi e mucha nan a pasa na e fiesta di Carnaval na Glenda Speelschool. Nan a saca e reina nan den dos categoria. Den categoria Princesita, e Princesita a resulta Heavenly y first Runner up Jaizeah y 2 nd Runner up Anastacia . Den categoria reina a resulta como Reina, Jazelle y first up Jazenne y 2 nd runner up Sophie.



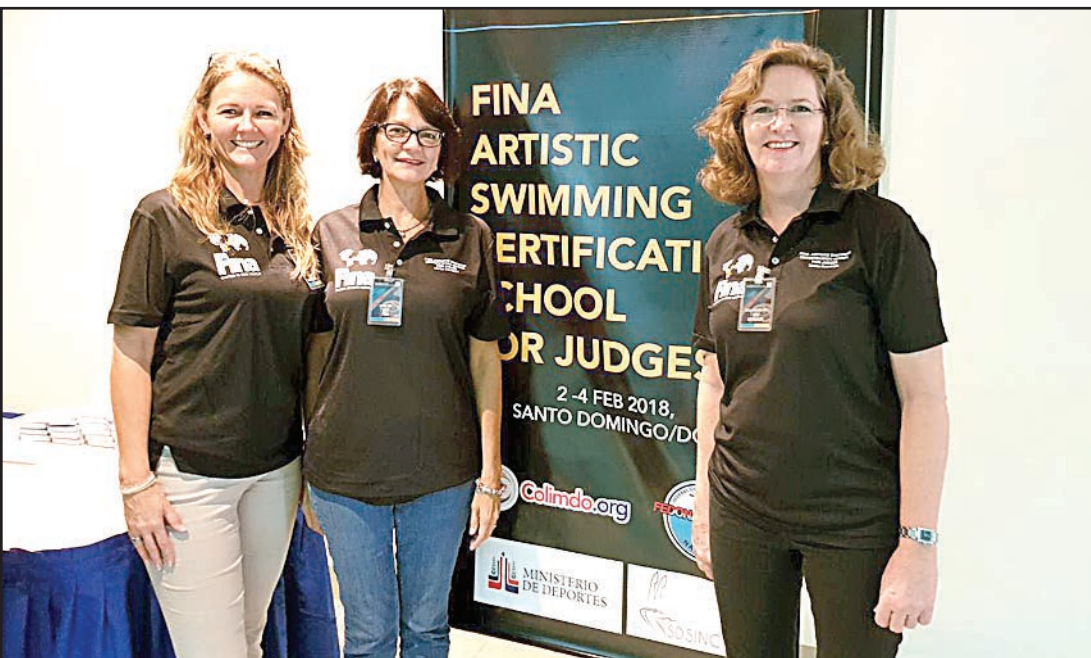
Bunita Parada di Colegio Laura Wernet Paskel di e skol nan na Kadushi Largo



ORANJESTAD(AAN) ---Bon ambiente, bunita y participacion di hopi alumno di diferente skol di Sta Cruz a tuma lugar e parada di carnaval di Colegio Laura Wernet Paskel den cual e muchanan a goza masha hopi mes.

Deporte Local

Tres huez di Artistic Swimming di Aruba a sigui seminario di FINA Judge na Republica Dominicana



ORANJESTAD (AAN)- E dianan 2 pa 4 di Februari ultimo, tres juez den e deporte di artistic swimming (antes yama landamento sincronisa) a biaha pa Republica Dominicana unda nan a sigui un seminario pa asina mantene nan status como un FINA Judge, esaki pa e federacion mundial di natacion. Cada 4 aña tur FINA judge mester sigui un seminario y hasi examen pa asina mantene nan status como un hues pa FINA. Semper tin cambianan di regla etc. despues di un aña

Olimpico y aki ta unda ta splica tur esakinan. Cuater aña pasa Aruba a host e seminario aki lamentablemente e biaha aki mester a bai Santo Domingo. Pa Aruba a participa e hueznan Stella Leslie, Yvette Morales y Esther Hoevertsz. Na e seminario aki a participa alrededor di 30 FINA huez, mientras e ta un obligacion debi cu tur huez di FINA mundialmente mester hasi esaki, e cantidad ta yega na 200 FINA huez. Mester bisa cu Stella Leslie y Esther Hoevertsz ta huez A cual

ta esun mas halto mientras Yvette Moralesta un huez G. Remarcabel ta cu Aruba tin mas huez G y nan tur lo mester hasi nan "scholing y examen" e aña aki ainda pa mantene nan status como FINA Judge. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Stichting Sportsubsidie Aruba cu a subsidia e biahe di e tres hueznan di Artistic Swimming di Aruba pa sigui e seminario di FINA Judge na Republica Dominicana.

Segun representante di Crijajo Trappers Situacion na "kill cage" aworaki ta den man di minister di Salubridad



ORANJESTAD (AAN): Sra. Marvine Kock, di Crijajo Trappers ta elabora mas riba e killing cage, cu ta un forma inhumano di mata e animalnan.

Ta wordo bisa cu e ta pone e cachonan drumi na un forma cruel, pero riba videonan riba Facebook por a wak con nan ta mata e animalnan. Nan ta matanan na un manera no etico.

Recientemente tabata tin un situacion caminda por a wak con e cachonan ta sufri y grita den e truck y ta un persona so tabata den e killcage.

A manda pidi pa un persona mas y manda e peticion pa minister, cu mester studia e documentonan aki. Crijajo Trappers a haci di nan banda, e minister mester studia esaki y ehecuta e ley aki.

Crijajo Trappers no tin poder pa bisa pa stop cu e killcage. Aworaki, door cu a entrega e documento na Min-

ister, awo cosnan mester bay cana debidamente pa stop esaki, conhuntamente cu'n programa di educacion.

E pueblo mester wordo educa, ya cu ora cu tin un cacho tefi, mester lag'e loops un biaha sikiera, cual ta nonsense. Un cacho macho por dek diferente cacho tefi, pero p'esey mester sterilisa y casta.

Durante e ultimo manifestacion, den e manifestacion a pidi pa e cos aki bay lo mas lihe posibel, y den e reunion cu minister a entrega e documentonan necesario, pa wordo studia y despues nan lo wordo yama, pa despues cosnan cuminsa cana, si tur cos bay bon.

Tur cos ta depende di e maneho di minister di Salubridad, Sr. Dangui Oduber. Con hopi e ta bay dura, tur cos ta depende di e maneho di e minister en cuestion, segun Sra. Marvine Kock di Crijajo Trappers.

Hoben haya cu droga despues di parada di luz



ORANJESTAD (AAN): E trabou di autoridad no a caba asina cu e paradanan termina. Autoridad ta sigui cu nan trabou di listramento preventivo.

Durante e accion, net despues di parada di luz diahuebs pa diabierna marduga,

polis a para dos hoben dilanti Community Pool pa tene un listramento preventivo. Eynan a bin haya un di nan cu cocaína den su poder. Polis a bay di biaha na detene e hoben aki y hibe warda.

DEPORTE INTERNATIONAL

Apertura di Olimpiada di Winter a tuma lugar na Pyeongchang Korea



KOREA: Diabierna e ceremonia di apertura di Olimpiada di Korea a tuma lugar na Pyeongchang. E ceremonia a cumenza cu un tremendo show di vuurwerk.

Tradicionalmente Grecia a Sali prome, mientras cu Gha-

na a Sali como di dos pais. Despues di e prome parti di e parada cu bandera, mayoria di e deportistanan a bolbe pa e pueblo olimpico door di e tremendo frieu cu tabata hasi. Normalmente despues di e parada di bandera e depor-

tistanan ta sinta riba e tribuna pa wak e resto di show, pero e biaha aki esey no tabata e caso. E atletanan Ruso cu ta participa na e di 23 Olimpiada di winter bao di un bandera neutral, a wordo duna un bon bini cu un aplauso leve.

Ghoulam di Napoli ta kibra capa di rudia



ITALIA: E hungador di defensa Algerino Faouzi Ghoulam di Napoli un biaha mas a sufri un lesion serio na su rudia. Diabierna durante entrenamiento Ghoulam a kibra e capa di su rudia. Door di esaki muy probablemente e ta bay perde resto di temporada. Na November e hungador di

defensa di 27 aña den un wega di Champions League contra Manchester City a scheur e parti patras di su rudia drechi. E tempo ey a wordo calcula cu lo dura entre 4 cu 5 luna pa e ta bek, pero na Januari caba Ghoulam a cumenza entrena bek. Awor un biaha mas mala suerte a bati na su porta.

Puerto Rico ta gana Serie del Caribe



GUADALAJARA, Mexico: Catcher di Puerto Rico Jonathan Morales tabata sa cu e bala a bay for di e stadion for di ora cu el a dal e y e fanaticonan di Puerto Rico a lanta para pa wak e homerun di 3 careda.

E caredanan tabata parti di 5 careda cu a wordo anota den

di 7 inning, pa yuda Puerto Rico gana Republica Dominicana 9-4, pa gana e titulo di Serie del Caribe. Tabata e di dos titulo consecutivo di e equipo Criollos de Caguas y di 16 total pa Puerto Rico. Tabata un triunfo emocional pa Puerto Rico, cu a wordo

afecta grandemente pa Horcan Maria. E liga a cumenza un campeonato cortico di 18 wega na Januari. Tabata tin solamente 1 stadion cu tabata funciona y eyden tur e weganan a tuma lugar. E weganan a wordo hunga den dia, door di falta di coriente.

Curry y Durant clave den e triunfo di Warriors riba Mavericks



OAKLAND: Diahuebs anochi Stephen Curry a logra 20 punto, 8 asistencia y 7 rebounds y Golden State Warriors a gana Dallas Mavericks 121-103, pa asina mehora despues di un racha no mucho bon. Kevin Durant tabata maximo anotador pa Warriors cu 24 punto, 9 rebounds, 4 asistencia y 2 block, mientras cu Draymond Green a caba cu 12 punto, 10 rebounds, 6 asisten-

cia, 2 block y 2 steals. Maximo anotador pa Dallas tabata Dennis Smith Jr. cu 22 punto, mientras cu Dirk Nowitzki a contribui cu 16 punto, 11 rebounds, 5 steals y 2 block. Klay Thompson a yuda Golden State cu 18 punto, 5 rebounds y 4 asistencia, mientras cu David West a termina cu 10 punto, 7 rebounds y 7 asistencia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Welga di maestronan ta bay sigui, apesar cu nan ta bay haya menos presion di trabao



HULANDA: Schoolnan basico otro aña ta bay haya mas placa pa baha e presion di trabao di e maestronan di school. Asina mes e welganan planea pa e maestronan ta bay continua. Diaranzon e welganan ta bay sigui, pasobra e bestuur di e

schoolnan y e sindicatonan den parti noord di e pais kier pone forza tras di nan exigencianan. Dos biaha caba tabata tin un welga nacional. E partidonan cu a uni nan mes den e asina yama 'PO-Front' ta wak e palabracionnan hasi como prueba cu e accionnan

di welga ta yuda. Un di e palabracionnan ta cu un school average cu 225 alumno cuminzando otro aña ta haya 35.000 euro pa baha e presion di trabao. E suma aki ta bay aumenta bao di cierto condicionnan, te cu 65.000 euro na 2021.

Fiscal a existi castigo di prison contra maestro di school pa seduci alumnonan



DEN BOSCH: Diabierna Ministerio Publico na Eindhoven a existi un castigo di prison contra un maestro di school di 24 aña, debi na e hecho cu e lo a seduci 3 alumno y pa posesion di pornografia infantil. Segun e fiscal, e maestro di school di Heerbeeck College na Best tabata pidi e muchanan homber pa sex y potretnan sunu, a cambio di cifranan

halto. E fiscal a existi un castigo di prison di 1 aña y mey, di cual 10 luna ta condicional. E maestro a bay mucho leu den su mensahenan di celular na e muchanan di 13 aña. E muchanan homber a bay cu e mensahenan pa e cabsante di school y e school a entrega un denuncia cera autoridadnan.

Pediatranan tambe ta hasi denuncia contra industria di tabaco



HULANDA: Despues di varios hospital renombra, awor e Organizacion di Pediatra na Hulanda (NVK) tambe ta bay hasi un denuncia contra e industria di tabaco. Segun e organizacion, e industria di tabaco intencionalmente ta pone specialmente mucha bira adicto na cigar. E organizacion ta uni su mes

cu e denuncia cu abogado penal Bénédicte Ficq a hasi na 2016, den nomber di un cantidad di organizacion comunitario y pashent. Pediatra y vocero di NVK Noor Rijkers ta yama humamento un di e adiccionnan mas fuerte cu tin. "Y e industria di tabaco sa esey", segun Rijkers.

Cahera di supermercado ta horta placa for di kluis di e negoshi



DEN BOSCH: Un ex cahera di 'de Coop' na Den Bosch a wordo condena Diabierna na 240 ora di trabao comunitario, despues cu el a wordo haya culpable di horta placa for di e kluis di e supermercado. Den diferente etapa el a horta asina tanto placa, cu door di

problemanan financiero e supermercado a haya su mes ta kita 4 colega di e muher for di trabao. Hortamento a tuma lugar entre 2012 y 2015 y na prome instancia nada a wordo ripara, door cu tabata sumanan chikito cu tabata wordo horta.

Na dado momento e manager a ripara cu tabata net e cahera ey tabata presente ora cu placa tabata desaparece. Ademas di esaki, e tabata un di e tiki personanan cu tabata tin yabi di e kluis. A wordo calcula cu alrededor di 54.850 euro a wordo horta.



Noticia Internacional

Senador republicano Rubio na favor di un golpi di Forzanan Arma na Venezuela



WASHINGTON: Senador republicano Marco Rubio a manifesta ayera na favor di un golpi di Forzanan Arma Venezolano pa deroca presidente Nicolas Maduro. “Mundo lo apoya Forzanan Arma na #Venezuela si nan dicidi protege pueblo y restaura democracia derocando e dictador”, segun un di siete mensahe publica riba Twitter di e republicano di Florida diabierna mainta. Tres di e mensahenan ta inclui palabranan di Simon Bolivar, manera “semper ta nobile conspira contra tirania”.

Prensa a yama oficina di Rubio pa puntra riba su declaracionnan, nan no haya ningun contesta inmediato. Comentarionan di Rubio a tuma lugar un siman despues cu Secretario di Estado, Rex Tillerson a asoma posibilidad cu militarnan Venezolano impulsa loke el a considera “transicion pacifico” den e pais sudamericano. “Si esey lo sosode, mi no sa”, Tillerson a bisa siman pasa durante un sesion di pregunta, despues di duna un discurso riba America Latina den sede di Universidad di Texas den ciudad di Austin. Rubio y Tillerson no ta e prome funcionarionan pa aborda e posibilidad. Presidente Donald Trump a bisa den luna di Augustus cu e “no ta descarta un opcion

militar” pa enfrenta e crisis Venezolano. Den pasado, Gobierno di George W. Bush a reconoce inmediatamente un gobierno civil cu a wordo instala brevemente despues di un golpi militar contra fayecido presidente Hugo Chavez na 2002. Rubio ta un critico constante di Maduro y tabata un di e principal promotor di sancionnan contra funcionarionan Venezolano acusa di viola derechonan humano y comete actonan di corrupcion.

Autoridadnan a detene hefe di cartel Mexicano ‘Los Zetas’ busca pa Merca



Un lider di cartel Mexicano ‘Los Zetas’, cu husticia di Merca ta ofrece 5 milyon di dolar, a wordo captura den centro di Ciudad di Mexico, gobierno a informa. Jose Maria Guizar Valencia, alias “Z43”, a wordo deteni “sin haci uso di forza” den un operativo encabeza pa Marina Arma di Mexico den exclusivo bario Roma, Comision Nacional di Seguridad (CNS), Renato Sales a informa. E detenido tin varios orden

di detencion tanto na Mexico como na Merca, acusa di narcotrafico, trafico di arma, delincuencia organizada, homicidio y secuestro. “Z43” tin doble nacionalidad, Mexicano y Mericano, y tabata lidera un grupo den zuidoost di Mexico, e funcionario a añadi. E ta acusa, Sales a indica, “como supuesto responsable di trafico di droga di Sudamerica pa Merca y un di generadoman di violencia den Estadonan

di zuidoost di e pais”. Mexico ta azota pa un ola di violencia vincula cu narcotrafico y cu a laga mas di 200.000 morto desde December di 2006, na unda gobierno federal a lanza un polemico operativo militar antidroga cu segun criticonan solamente a contribui pa multiplica asesinato y atakenan. E pais latinoamericano a cera 2017 cu 25.339 asesinato, e cifra mas halto desde cu registro a cuminsa na 1997.

Maduro lo ricibi “tur” observador internacional den eleccion

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a asegura cu su Gobierno ta habri pa ricibi “tur observador internacional” cu kier asisti proceso di eleccion presidencial cu lo tuma lugar dia 22 di April y ademas e lo duna “tur garantia necesario”. “Venezuela ta habri pa duna tur garantia necesario y ricibi tur observador internacional cu kier ta presente. Mas cu inspecciona, nan lo por siña di e impecable sistema electoral cu nos a construi”, e mandatario a indica den un mensahe riba Twitter. E hefe di Estado Venezolano a bisa esaki despues

di anuncio di Consejo Nacional Electoral (CNE), di e fecha di eleccion presidencial dia 22 di April, cumpliendo decreto di Asamblea Nacional Constituyente (ANC, chavista) cu a ordena eleccion prome cu Mei. E fecha anuncia pa presidente di CNE, Tibisay Lucena, ta segun documento cu oficialismo a asegura cu a surgi for di mesa di dialogo na Republica Domini-

cana, pero cu oposicion a rechaza pa considera esaki insuficiente. Oposicion tabata buscando den dialogo pa “mehoracion” y “garantianan” pa eleccion cu ainda nan no a dicidi si nan lo participa. Como parti e garantianan, oposicion a pidi un “observacion electoral internacional independiente” y cu eleccion tuma lugar den di dos semestre. Ademas habilitacion po-

litico di dos biaha candidato na presidencia di Venezuela Henrique Capriles y di lider den aresto na cas, Leopoldo Lopez. Dialogo entre Gobierno y oposicion a conclui sin un acuerdo y, segun declaracionnan di presidente Dominican, Danilo Medina, kende a lidera e dialogo, a drenta den un “receso indefini”.



Noticia Internacional

Colombia a pronostica un aumento di migracion Venezolano, a defende controlnan pa regulariza fluho

BOGOTA: Colombia a pronostica yegada di Venezolanonnan aumenta den siguiente lunanan, segun un funcionario, pa loke medidanan di control anuncia e siman aki cu ta busca ordena y regulariza entrada di miles di persona cu ta huy di e crisis economico y social den e pais petrolero. Autoridadnan Colombiano a intensifica controlnan y a reforza seguridad den frontera cu mas di 3.000 militar di Forzanan Arma, causando protestanan di miles di Venezolano cu ta purba pasa sin paspoort of sin un carchi special cu, aunke ta vigente, no lo bolbe ex-



tende.
“Loke nos kier como gobierno, como pais, ta logra un

migracion ordena, seguro y legal. Loke nos ta haciendo ta reforza medidanan di orden, di seguridad den beneficio di tur”, director di Migracion Colombia, Christian Krüger a bisa den un conferencia di prensa. “Den medida cu e situacion ta empeora na Venezuela pa loke ta trata cuminda, e cifranan aki ta bay aumenta e aña aki. Tin un mi-

gracion regular y iregular”, Krüger a splica, aclarando cu Gobierno no ta pretende prohibi entrada di Venezolanonnan na Colombia. Hasta 30.000 Venezolano ta cruza frontera tur dia y ta yega ciudadnan manera Cucuta, buscando un alivio contra violencia, escasez di productonan basico y hiperinflacion cu ta azota e nacion petrolero. Mayoria

ta regresa nan pais, segun autoridadnan local.

Den menos di un aña, Colombia a entrega 1,6 miyon di carchi di movilidad den frontera cu Venezolanonnan por sigui drenta den e pais y prome cu nan suspende expedicion di documentonnan nobo.

Cifra di Venezolanonnan cu ta biba na Colombia a aumenta un 62 porciento den di dos semester di 2017 na mas di 550.000, segun autoridad migratorio local. Mayoria no tin visa y cruza pa cruza frontera di 2.219 kilometer probechando falta di control migratorio.

E sistemanan di educacion y di salud a cuminsa sinti e peso den ultimo lunanan pa demanda di miles di Venezolano, causa un deterioracion den servicionan social destina na Colombianonnan mas pover, segun fuentenan di Gobierno di Bogota.

Alemania a multa Airbus cu 81 miyon di euro den caso di supuesto corrupcion



Husticia Aleman a anuncia cu nan a multa constructor di avionnan Europeo, Airbus, cu 81,25 miyon di euro, cu nan a acepta pa cera un caso di supuesto corrupcion di benta di 18 avion di combate Eurofighter na Austria den 2003.

E multa, “acepta pa e compania”, a cera un investigacion di Ministerio Publico di Munich, e oficina a indica den un comunicado.

“E resultado di investigacionnan di Ministerio Publico di Munich, cu ta dura desde 2012, no a confirma alegacionnan di corrup-

cion”, e compania a reacciona den un comunicado. Aunke investigadornan no a haya ningun prueba tangible di soborno pa garantiza contrato na e compania, fiscal a estima cu Airbus a faya den su deber di vigilancia autorizando directiva anterior pa procede cu pagonan di varios miyon di euro vincula cu contrato cu “fin cu no a wordo clarifica”.

Fiscal a gradici cooperacion di e compania den investigacion y a instaura reglanan “pa e tipo di acontecimentonan no ripiti”.

Tormenta a cancela vuelonan y a cera camindanan na Merca

Un tormenta di invierno causa pa caida di sneu riba diabierna den zonanan di medio west di Merca a causa cancelacion di vuelonan, ceramento di caminda y scol.

“Sneu a cay den area metropolitano di Chicago te cu Detroit”, Servicio Nacional di Meteorologia a indica den un comunicado.

Tabata previsto cu na Detroit y Chicago precipitacionnan lo laga 23 centimeter di sneu, y nan tabata spera mas di 2,5 centimeter den area di Detroit pa diabi-

erna mainta.

Mas di 1.100 vuelo a wordo cancela den aeropuertonan di Chicago y Detroit, por lo menos mitad den aeropuerto di O’Hare, un di esnan cu mas trafico di e pais.

Aerolineanan a adverti cu mas cancelacion lo tuma lugar den aeropuertonan cercano, y a anuncia cu lo permiti cambio di reservanan di vuelonan sin gastonan adicional.

“Nos ciudad ta enfrentando e prome tormenta di sneu mas grandi cu nos a yega di experencia den ultimo

añanan”, segun alcalde di Chicago, Rahm Emanuel, kende a pidi ciudadanonan pa keda cas y “tuma e advertencia y consehonan den serio”.

E ciudad, custumbra cu nan biontonan fuerte, no a sufrir un tormenta di asina intensidad desde 2011, cu caida di alrededor di 50 centimeter di sneu den un tempo asina cortico, cu chauffeurnan a haya nan mes obliga pa bandona nan autonan banda di caminda.

Director di DOW Marlon Croes:

Nunca tabata e intencion pa e area di Kiosco a bira un parkeerplaats



ORANJESTAD (AAN): Na Waf di Playa, e area pabou di Welcome Plaza semper tabata destina pa bira un area di recreacion.

Ultimo tempo a tuma nota cu mas y mas persona ta haciendo uzo di e area pabou di Welcome Plaza, unda cu e tram ta lora, como un

espacio pa para auto. Pa proteha e area aki di hopi fluho pisa di autonan cu por causa daño particularmente na e 'tram baan', considerando e inversionan cu a worde haci a tuma e decision pa cera e area aki, pendiente borchinan cu pronto lo worde instala pa informa automobilistanan, segun Marlon Croes director di DOW a splica.

Desde inicio di e trabanon den e area, e espacio a worde destina pa worde converti den un area recreativo. Den e circulo/memey di e area cu e tram ta lora, mester bin varios 'solar trees' y forma un parke cu wifi y coriente, segun sr. Croes.

'E decision pa cera e area a bin despues cu a tuma nota di ekiponan pisa cu ta yega riba e tereno y pa no molestia e 'tram baan' mas. Tambe tin luznan chikito riba e tereno cu auto por dal/trapa, ademas di e forma di parkeer auto cu ta sosodiendo na un forma desordena cu ta duna mahos bista den e area unda cu turistanan ta yega.'

SETAR ta informa cu tur Teleshop, Setar Store y Repair Center ta sera:

dialuna dia 12 di februari 2018

E kiosk na Airport y e Contact Center lo keda duna servicio orario normal.

Melvin Tromp vocero di AVP:

Miembronan nombra ilegal pa Minister ta confirma regreso di friends & family

ORANJESTAD(AAN): No tin respet pa decision cu Corte di Husticia ta tuma y esaki a keda demostra ora cu decision di Hues den e caso di Hunta di Directiva di Fundacion Lotto pa Deporte, a haya razon den su caso contra di Gobierno.

Vocero di fraccion di AVP, sr Melvin Tromp a muestra cu for di momento cu e decision di Hues a bira conoci, por a ripara cu tanto Minister como otro miembronan di e actual gobierno, a cuminsa dal saltonan raro ya cu nan no tabata di acuerdo cu e decision aki. Sr Tromp a muestra cu ya caba Gobierno a pone un decision di Corte un banda pa loke ta carta di retiro entrega na e hunta di directiva di Lotto pa Deporte, ora cu a nombra un hunta di directiva nobo pero a wor un biaha mas Corte ta declarar e retironan aki, como nulo ya cu no tin base pa esaki worde haci. "Hues a prohibi gobierno, e Minister encarga, den e caso aki Minister encarga Dangui Oduber, cu su intencion pa nombra cinco persona pa repre-



senta gobierno den e fundacion di Lotto pa Deporte. Den su decision Hues a muestra e Minister y gobierno bon cla, cu no por nombra ningun hende den e caso aki pero nos tur conoce e motibo cu e hendenan aki awe, ta sinti nan mes yama pa ofende te hasta Hues den e caso menciona. Despues cu Hues a prohibi gobierno pa nombra miembronan nobo den e hunta di directiva, Minister y Gobierno a opta pa haci esaki tog, dia 10

di Januari despues cu a atende e caso di Corte dia 3 di Januari. Esaki a worde haci pa medio di un MB, esta un Ministeriele Beschikking, caminda e documento ta muestra cu e decision aki a worde tuma pa 'Minister belast met toerisme, volksgezondheid en sport.' E Minister aki no sa cu e ta actuando den forma incorrecto cu e MB aki, ya cu e MB aki e no por tuna su mes e titulo di Minister encarga cu turismo, salud publico y deporte, ya cu te

awe ainda e gobierno aki no bin Parlamento pa por regla e LIM, esta e 'Landsverordening en Instelling van Ministerschap,' pa cambia esaki.

Na e momentonan aki nan tin cu keda uza loke ta vigente, esta e nombracion di e LIM cu a worde aproba den Parlamento y cu no a worde cambia mas, pues e MB tambe ta ilegal.

Riba dje nos por tuma nota a base di documentonan di e personanan cu e Minister a base di e MB ilegal aki a worde nombra, por mira c'un biaha mas e proceso conoci di MEP, di "friends & family," ta na vigor. Tin un suegro di un Parlamentario di fraccion di MEP, un señora di un Minister di gabinete Wever Croes, un abogado kende tin derecho di forma parti di e proceso aki ya e lo bay cubri e parti huridico pa e directiva, tin tambe di esposo di ruman di e propio Minister Dangui Oduber. POues henter e proceso aki ta simplemente busca un forma con e Minister y su gobierno, ta bay deshaci di e actual direc-

tiva di e fundacion, pa nan por nombra un biaha mas e grupo popular cerca partido MEP, esta e grupo di 'friends & family.'

Den henter e proceso aki por ripara cu Minister Dangui no a busca conseho kico pa haci ya cu e por a bay cerca su propio tata pa haya conseho adecuado pa con e tin cu atende cu e asunto aki pero e forma con e Minister kier a draai henter e asunto aki, por saca e conclusion mesora, esta henter e proceso di bay over na ataca y critica hasta Hues pa su decision, e tin di haber cu hendenan cu nan tin cu bay cumpli cu nan, hendenan cu a sponsor campaña.

Nos a yega di bisa cu e hendenan aki ta tras di henter e campaña cu ta worde hiba pa drenta den fundacion di Lotto pa Deporte, caminda un di nan a hasta bisa cu si e decision no ta na favor di Gobierno, nan lo bay Parlamento pa bin c'un otro fundacion supuestamente di Lotto pa Deporte, instancia cu lo keda encarga cu mesun asunto aki," Melvin Tromp a muestra.

Awor pueblo por mira e realidad di traicion di AVP pa laga San Nicolas den decadencia

ORANJESTAD (AAN): Segun Sr. Rudy Richardson di MEP, cu gran asombro e realidad di e traicion di partido AVP lidera pa Mike Eman y nan candidato di San Nicolas, Mike de Meza un bes mas a laga e distrito den un decadencia structural. Desde 2009 Mike de Meza a ocupa e puesto di Minister di Finansa unda a triplifica e debe nacional den 4 año (2013-2017) algo cu niun gobierno a haci den 33 año di Status Aparte (1986-2018). Consecuentemente nos pais mester a entrega un gran parti di nos autonomia financier, segun sr. Richardson.

"Enbes nos Parlamento debati, ahusta y aproba nos presupuesto nacional, esaki a worde haci pa un grupo di experto riba finansa publico yama Caft, imponi pa gobierno Hulandes pa frena e mal maneho di Gabinete Mike Eman. Otro muestra di e falta di seriedad di partido AVP, despues cu Mike Eman a hiba un welga di hamber di un si-



man cu por cierto tabata puro show y alavez un berguena nacional pa su falta di seriedad pa atende cu interes di nos pais."

Incentivo fiscal:

Sr. de Meza a core sali di dicho funcion na 2013 y a sigui pa Minister di Economia unda pa tres año consecutivo a pronostica crecimiento economico falso hunto cu su coordinador principal Richard Arends. Aruba su economia a stanca completamente unda poder di compra a bira nulo cu un debe nacional astronomico.

Ta den e periodo aki Mike de Meza a bin cu e maneho di duna San Nicolas y vecindario un "incentivo fiscal" pero esaki nunca a yega Parlamento cu su debido estructura. Mi a cuestiona e incentivo fiscal pa San Nicolas varios biaha como candidato politico pafor di Parlamento di Aruba pero niun hende di partido AVP, ni den Parlamento of pafo no a duna esaki importancia. E ultimo 9 luna di Gabinete Mike Eman II, Mike de Meza a bira Minister di Turismo y su coordinador principal Richard Arends a bira Minister di Economia. Un tactica di Mike Eman pa purba minimisa e decadencia di e partido berde cu a malusa fondonan publico pa cumpra voto segun e cuentanan anual (2013) di pais Aruba.

Realidad despues di 8 año:

Minister actual di Finansa, Economia y Cultura, Xiomara Ruiz Maduro den conferencia di prensa ta trece padilanti cu Aruba a haya reclamo di Economic Cooperation & Development (OECD) di Union

Europeo (EU) cu Aruba ta practica discriminacion riba tereno fiscal y si no haci algo cu e maneho aki, nos pais lo worde buta riba un lista negativo cu lo perhudica nos pais mas aun mirando cu nos economia mester di tur empuhe di inversionistanan di afo, pues Foreign Direct Investment (FDI).

Algo cu e gobierno anterior no a haci pero a hiba un maneho di crea debe y mas debe. Di biaha partido AVP a cuminsa manda nan activistanan radio emisora y pa colmo e coordinador principal ex-Minister di Economia Richard Arends durante 2009-2017 a cuminsa skirbi articulo den medianan di comunicacion bruhandu tera pa consumo politico.

Ultimatum di OECD:

Desde 12 di juni 2017, ex-(vak) Minister di Finansa, Angel Bermudez a worde notifica cu e incentivonan fiscal ta negativo y contra e tratado cu Aruba tin cu Union Europeo. Logico, partido AVP lidera pa Mike Eman no a haci net nada pasobra pa nan San Nicolas ta

djis gusta "fiesta". E ultimo dos añanan tabata tin 6 fiesta cu e supuesto Re-apertura di nos Refineria cu te awe ta CERA. Pa Mike Eman, San Nicolas no merece e debido atencion pa progreso economico manera e resto di Aruba.

Dia 23 di october 2017 a bolbe hala atencion di e Gabinete Mike Eman, demisionario na e momento ey, pero nan no a haci net nada. Consecuentemente 21 di november Gabinete Evelyn Wever Croes cu a huramenta riba 17 di november 2017 a haya un ultimatum di OECD pa hala e incentivonan fiscal aden of lo buta pais Aruba riba e "lista negativo", entrante 1 februari 2018. Un bes mas partido AVP ta bay den historia como un partido traicionero pasobra Mike Eman y Mike de Meza tin votonan preferencial den eleccion di 2017 y Richard Arends tabata un Parlamentario den fraccion di AVP 2017-2021 lagando San Nicolas den un decadencia structural pero mas aun perhudicando nos pais internacionalmente.

Noticia Internacional

Spaña a autoriza extradicion pa Merca di dos ex funcionario Venezolano



Gobierno di Spaña a anuncia ayera cu nan lo extradita pa Merca un ex vice Minister y otro ex funcionario di Venezuela, deteni na Madrid aña pasa, pa wordo huzga pa supuesto labamento di placa.

Ta trata di Nervis Villalobos, ex vice Minister di Energia, y Luis Carlos Leon, ex miembro di directiva di coriente di Caracas, un subsidiario di PDVSA.

Tur dos lo wordo entrega na husticia di Merca, cu ta buscando “pa supuesto delitonan di organizacion criminal y labamento di placa”, segun e nota.

E dos ta den prison provisional despues di wordo deteni dia 26 di Oktober na Madrid, den un operativo di agencia Mericano, HSI-ICE y Guardia Civil Spaño.

Funcionario di compania estatal entre 2001 y 2006, Villalobos a wordo solicita tambe pa husticia di Venezuela, den marco di un investigacion cu a implica ex Minister di Petroleo y ex presidente di PDVSA Rafael Ramirez, homber di confianza di Chavez, kende awo ta enfrenta presidente Nicolas Maduro.

“Mata mi, no cera mi”, presidente Filipino Duterte a bisa fiscal di Corte di Den Haag



MANILA: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a bisa ayera den Corte Penal Internacional (CPI) pa investiga crimennan contra humanidad, y a señala cu e ta prefera enfrenta un peloton di fusilamento prome cu e wordo cera. Sin embargo Duterte, conoci pa desafiar presionnan internacional, a cuestiona si CPI tin hurisdiccion pa proces’e pa morto di miles di Filipino

den su guerra contra droga. El a nenga tambe cu el a duna un ordo na polis pa mata sospechosonan di trafico.

Fiscal di CPI, Fatou Bensouda a bisa cu un investigacion preliminar di campaña di Duterte ta busca establece si ta existi hurisdiccion y si crimennan contra humanidad a wordo cometi.

“Mi ta pidi e raro privilegio

di papia cu bo. Solamente nos dos den un camber”, Duterte a bisa durante un conferencia di prensa, den referencia na Bensouda.

“Ban haci esaki. Si boso kier declara mi culpable, dal bay. Haya un pais na unda hende ta wordo mata cu un peloton di fusilamento y mi ta cla”, el a declara.

Alrededor di 4.000 Filipinos, specialmente habitantenan pover di e ciudad, a muri den mannan di polis den un campaña promovi pa Duterte cu a alarma comunidad internacional.

Activistanan ta considera cu cifra di morto ta hopi mas haltu y ta acusa polis di cubri nan crimennan sistematico y ehecucionnan. Polis y gobierno ta rechaza e acusacionnan.

E investigacion ta prome paso formal cu un fiscal di CPI ta duna pa considera si un situacion den un Estado miembro por eventualmente yega na formulacion di acusacionnan, den un proceso cu por tuma añanan. Ta fundamental determina si Corte tin hurisdiccion, ya cu nan por realiza huicio solamente ora e Estado miembro no a haci esaki.

FARC a suspende nan campaña electoral pa falta di “garantianan”

Ex gueriya FARC a suspende ayera di manera temporal, nan prome campaña electoral na Colombia despues firma un acuerdo pa termina conflicto arma di medio siglo, hasta garantiza seguridad di nan candidatonan pa eleccion di 2018.

“Nos ta bay suspende den momentonan aki nos campaña”, segun candidato presidencial y lider maximo di FARC, Rodrigo

Londoño (“Timochenko”), na W Radio.

E ex comandante gueriyeiro a asegura cu awo partido Forza Alternativa Revolucionario di Comun (FARC) lo realiza “un evaluacion hopi sereno” durante interupcion di actividadnan, mientras cu nan a yama pa “reconciliacion” y paro di agresionnan contra nan candidatonan.

E formula vice presidencial di FARC, Imelda Daza,

a asegura cu suspension di campaña a tuma lugar specialmente pa motibo di “agresion” y “sabotahe” cu Londoño a sufri den ultimo dianan.

“Timochenko” a cancela bishitanan pa motibonan di seguridad y mester a haya proteccion di personanan cu ta pretende agredi’e durante campaña of na su salida di entrevistanan cu medionan di comunicacion.

Lider rebelde tin un in-

tencion di voto di alrededor 1%, segun ultimo encuestanan.

Presidente Juan Manuel Santos, kende lo baha for di cargo na Augustus despues di dos periodo di cuatro aña, a pidi Colombianonan pa rechaza agresionnan cu candidatonan di FARC a bira victima.

Minister di Interior, Guillermo Rivera, a asegura cu na momento di e atake, polisnan encarga cu seguridad di candidatonan di ex gueriya “a reacciona di inmediato”.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

BONITA UPHOLSTERY
 Nos ta fura tur size di
 matras, stoel, sofa
 etc. Tel: 741-7432 /
 585-9855, Cumana 69

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mercancia
 nobo y second hand. TV,
 washmachine, freezer, airco y
 mucho mas. Tel: 741-7432 /
 585-9855, Cumana 69

Cars N.V.
 Ta busca fulltime mechanic
 helper Jama nos na
 583 0355 Pa mas
 informacion di pasa na
 Wayaca 33 pa jena un
 aplicacion.


MR. FAKUNDA
AFRICAN
SPIRITUAL HEALER
Clairvoyant
 No problem without
 solutions Reunites lovers,
 Bring loved ones back,
 Remove bad luck and evil
 eyes, Marriage problem,
 success in business,
 court & much more
Watty Vos Blvd to airport
Tarabana I will convince
you in 5 mln. 7402206

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?


594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

GRATIS
 Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa
 benta afo, graits, Tambe nos ta
 piki airco, bateria di auto,
 washmachine, frigidaire, stoof,
 etc, gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

AIRCO
 "SPECIAL" pa service di airco
 pa solamente Afl. 85,-.
 Yama nos awe mes,
 servicio liher y garantiza
 cu technican certifica.
 Yama 740-7158 / 565-3232.

Ta Huur
 Apartment di 2
 camber. Full muebla
 na Colony. Pa info
 jama 5698007

TA BENDE
 Un Toyota Yaris 2005
 automatic cu airco, bon
 condicion, Afl.4800,-
 Mas info: 661-0133

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
 24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

TA BUSCA
 Un hende muher
 pa traha na Centraal Bar
 cu permiso. Pasa
 personalmente na Alto
 Vista 15F, Tel: 593-9643
 despues di 10:00 am

PA AVISO
aviso@diario.aw

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJIS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning Tapijt,
 sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

TO RENT
 1 bedroom apt, Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an app.
 after 12: 745-9765 / 592-3828

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin MAVO diploma o
 enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scirbi papiamento, hulan-
 des, ingles y spaño. Mester tin propio
 transporte. Intersadonan por yama
 oficina entre 08:00 - 16:00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

Smart Contractor
 Tanki Leendert 174-C lok #1,
 587-0161- 593-1393.
 Aplica entre 9:00-17:00
 Housekeeing, Plubic area,
 Steward kitchen cleaner,Waiter,
 Busser, Gardener,
 Maintenance, Store room.

SUPER SEPTIC SERVICE

 10x = 11th
 Free !!!
5920014

House For Rent
Bontemantelstraat 12
 (per 1 Mrch/18)
 3 Bedrooms (airco)-2 Bedrooms
 Price AWG 2,200.00
 Excl. utilities ,deposit 1 month
 Tel.588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
583-8521 of 741-5640

ORANGE MATRASEN FABRIEK
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

ELMA MATRASEN FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entregue atardi!
Tel: 661-1629 / 592-3344

For rent
 Furnished Studio aptm in
 Noord very close to hotel
 area Boroncana.
 All services are included,
 Fls 1000.00 per month.
 593 3104 /5935980

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

Ta huur
 Un studio apartment na Kas
 Ariba Sta Cruz, Afl 650.- pa luna
 + 1 luna di borg. Awa apart,
 coriente meter pre pago,
 internet+ wifi inclui. Interesado
 nan por jama na 585 1991 of
 569 6215

Tur trabou
 Mi ta haci trabou di
 *construccion (ceramica, bloki,pleister,
 plafon,sheetrock,etc)
 *plomeria en general
 *verf di cas of aptment
 *corta mata di coco chikito of grandi
 *drecha porta di hero
Cel 565 7897 / 560 8009

TA BENDE
 Nissan Sentra
 2008 autm,
 bon condicion.
Tel: 566-8980

Ta huur
 Apto
 Pos Chiquito
Cell 565 0980

For Rent
 One bedroom apartment at San
 Barbola 23D with patio and
 parking place unfurnished
 Price awg 800,- per month,
 exclusive water and electricity
 One month deposit.
 Available now call 5938787

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Ta Chapi
 Cura ,mantene hardin
 benta sushi afo na
 bon prijs,
 Jama 7496958

FOR RENT
PRIVATE APARTMENT
 2 bedrooms / 1 bathroom /
 kitchen / livingroom /
 private parking.
 Near airport and Bacadera.
 Awg.1000,- / month + deposit.
 Tel: 594-5576 / 582-0811

Joy's Restaurant
 San Nicolaas
Tin mester di:
2 Koki criollo
 Pasa personalmente na
 Double Happy Hardware
 San Nicolaas
 Dr Scheapmanstraat 39
 Tel 584 9814

MENU SPECIAL
10-11-12 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Sat 10 feb: roastbeef cu batata machika, sacco mix y sopi mondongo
Sun 11 feb: lenga stoba, pecho a la plancha y sopi carni, BBQ mix
Mon 12 feb: seafood stoba, chicken platter y sopi di seafood

Waitress Wanted
Restaurant at Palm Beach looking for waitress work at night need to speak english Apply by whatsapp 7364007

FOR RENT
Apartment studio
Awg.550,-
(Simeon Antonio)
594-5576 / 582-0811

TA BENDE
Cas di 2 camber y 1 baño riba tereno di 834 m² na Lago Heights pa Afl.125 mil. Cas di 3 camber y 1 baño + 2 apartment di un camber na Pos Chiquito pa Afl.180 mil. Tel: 563-1449

Ta huur
Apartamento di 2 camber Hooiberg 94 F, Tel 585 1134 / 661 1424

Ta huur
Studio aptm nobo muebla na Sabana Grandi 79 A. 8 minuut di airport, 5 minuut di sta cruz. Tur servicio ta inclui pa Fls 1080.00 pa luna. 593 5980 /593 3104 interesa so.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Vibrant energetic female, 25 years of age. Seeking employment with a single male or female or couple or a couple with one child. No Animals, individual is highly Allergic. 744 9223

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

AWG 65,- INCL TAXES

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Ta huur
Un trailer aptm di dos camber muebla na Pos Chiquito, awa y coriente apart (pre pago) exclusief. Cable y gas inclusief Fls 1000.- p/luna + borgsom 1 luna Tel 584 8022 / 584 1161

Pa bo matanan ta berde y bunita gordura di bon calidad. Fls 8.- pa sacco grandi. Cu compra di 10 Nos ta deliver, Tel 592 6209

Ta bende
Tereno/ Cunucu 17.119m² na Sta Cruz. Bunita tereno, plat. Bon pa traha cas. No ta bende pida! Un solo donjo. Bon prijs Tel 736 3627

Associated Realtors
Ta bende Un cas di 3 camber / 1 baño cu un apt. Na Palm Beach riba tereno propiedad di 1595m², idealmente situa pa propositonan comercial pa Afl 850.000.00 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitanen pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di cas. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta huur Un cas espacioso na Kudawecha di 3 camber y 2 baño, semi muebla, den bon condicion y pa afl 2500.00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion.

Associated Realtors
Ta bende Un tereno erfpacht na Hato / Ponton di 498 m² den area den desarollo y pa afl 55.000.00. jama Mito na 593 6318

Ta huur
Apartamento full muebla na Bubali # 13, Tel 564 1180 / 594 4622 Fam Tromp

Señora se ofrece para cuidar hende grandi, Tel 742 5920

Dora y Diego Speelschool
Ta busca un Pedagogisch Medewerkster Kindergerichte afgeronde opleiding minimaal m.b.o.niv 3 y tambe un kindergerichte groepsistent cu minimaal E.P.B y cu ta open pa sigi cursonan. Tuma contacto na cell 594 2699 y manda bo c.v na: doraydiegospeelschool@hotmail.com

DIRECTV
Aprovecha oportunidad Directv gratis. Solo paga renta mensual full canales, peliculas, novelas, comedias, deportes, tambien reparamos señal. Tel 560 6653

Ta busca Un offset Drukker Tel 747 9347

Ta bende
25 sheet di hero 4'x 8' 3mm. Cel 561 0221

SE ALQUILA
Apto pequeño, cocina + habitacion + baño. Ideal para persona sola. Todo incluido "menos aire" aire aparte. Tel: 563-2495 / 660-6452, Sector Tanki Leendert

TA HUUR
Un bunita apartamento full muebla Afl.900,- sin awa ni coriente. Driemaster Straat 15, 200m for di Dimas. Call: 594-3081

POOL POOL
GANGA Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

TA CHAPI
Chapi, hasi cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, hasi coco limpi. Hardineria pa luna of quincena. Ta verf cas, hotel, office, etc.. Nos ta hiba sushi na dump. Tel: 564-0703.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamano, w.c., lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594.

Mensahe di MEP pa Richard Arends:
"Ta AVP a crea deficitnan acumula di 2.2 Biyon florin durante 2010-2017"

	Deficit Gobierno (x mln Afl.)	%	DebenanTotal (x mln. Afl.)
2010	188.6	4.4	2400.7
2011	325.2	7.1	2802.1
2012	443.3	9.8	3067.8
2013	332.8	7.2	3419.6
2014	405.8	8.6	3882.1
2015	184.6	3.8	3931.0
2016	177.3	3.7	4025.3
2017	130.0	3.1	4184.0
Deficitnan acumula	2.2 Biyon florin		

ORANJESTAD (AAN): Desde algun dia caba por constata cu tin dos parlamentario di AVP, esta Richard Arends y Marlon Sneek, kendenan sin ningun tiki berguensa ta haciendo tur salto mortal pa sigui defende e mal maneho financiero cu nan gobierno a hiba durante e ultimo 8 añanan. Cu Marlon Sneek ta papia y skirbi disparate ta di comprende ya cu e pover no tin ningun nocion di kico ta come y bebe di finansa publico. Pero

pa un consehero riba tereno di finansa y alaves ex-ministro, esta Richard Arends, ta lansa tanto mentira pa defende su partido AVP, esey ta demostra e motibo pakico nos ta den e desaster financiero hamas visto den historia di nos pais. Cu tur e mentiranen expresa pa Richard Arends, e tiki credibilidad di e politico aki tambe a bay te na suela!

Deficit historico di 9.8%
Den e ultimo conferencia di prensa di AVP, Richard Arends a trece padilanti cu un tono di orguyo cu el a copia di su lider Mike Eman, cu gobierno di AVP a logra di reduci e deficit cu nan mes a crea, for di 9.4% te na 0.5% na 2017 y cu esaki ta un reduccion di casi 500 miyon florin. Ki berguensa y ki 'orguyo' pa Richard Arends di admiti publicamente cu ta su partido mes a manda nos deficit te na mas di 9% cu ta un record mundial!

Sinembargo, pa contraresta e prome mentira di Richard Arends, e deficit di mas halto cu a ser registra bao di Gabinete Eman tabata na 2012, esta di 9.8% cu ta 443.3 miyon florin (mira tabel adhunto). Su di dos mentira ta cu e deficit na 2017 tabata 0.5%. Aki partido MEP ta cita e ultimo relato di CAFT pa un biaha mas contraresta e mentira flagrante aki di sr. Arends. CAFT ta declara den su relato di 2 di februari 2018: "Segun expectativa ta cera año 2017 cu un deficit financiero di 3.1%". Pues, ta asina duro e cabes di Richard Arends ta cu e no ta comprende loke CAFT ta skirbi aki? Y tampoco e no ta comprende ora cu CAFT (y no MEP!) ta declara cu "situacion financiero di Aruba ta preocupante?".

Mas mentira di Richard Arends

Y pa completa e racha di mentiranen di Richard Ar-

Sigui lesa pag. 42

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

APLIANCES REPAIR
TA DRECHA: wasmachine, dryer, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR APMNT PALM BEACH 586-0159

TA HUUR
Studio apartment pa 1 of 2 persona, cerca di Certified. Muebla, cushina, Afl.800,- pa luna. Cel: 560-1644

WE PAINT
Your car, boat. We do the best for you. We fix the dent of your car (body of your car), in our paint room. Guaranteed work. Call us Tel: 661-3553, best price!

SE BUSCA
Sra para trabajar por mes. Para hacer trabajo de casa y cuidar 2 niños. Indispensable experiencia y disponibilidad inmediata. Favor llamar 592-4507

Alumno nan di Colegio Ora ubao a celebra Carnaval cu NBO



ORANJESTAD(AAN) Dushi e alumno nan di Colegio Ora Ubaio a celebra Carnaval caminda cu NBOa laga tur goza. Nan a cuminsa unda Polis a bin duna un Lezing tocante Carnaval y despues a sigui cu jump inn riba speelplaats. E mucha nan a bula baila y goza un mundo.

Continuacion di pagina 41

ends, e cifranan indica den e tabel ta mustra cu e reduccion di deficit no ta 500 milyon florin manera cu e ta pretende, pero esaki ta yega na solamente 313.3 milyon florin, esta aña 2017 compara cu 2012! Pero locual cu ta mas bergonoso ainda y cu Richard Arends no kier papia di dje ta cu tur e deficitnan acumula bao di Gabinete Eman desde 2010 te 2017 ta suma den total na 2.2 Bion florin! Pues ta mas cu logico cu henter e suma bionario aki a haci cu nos debe nacional tambe a crece den forma dramatico di 2.2 bion na 2009 te 4.2 bion na 2017, esta cu 2 Bion florin y esaki den apenas 8 aña di e gobierno desastroso di AVP. Awor Richard Arends ta comprende tambe dicin nos ta para na un tasa di debe di 87% di GDP y sin conta acerca e debenan di

PPP?

Cu e cifranan presenta aki tur e ponencianan mentiroso di Richard Arends a wordo desbarata y sinceramente partido MEP a spera cu un profesional hoben y supuesto experto riba tereno financiero lo por a bin cu cifranan veridico pa sostene su ponencianan, pero locual nos por mira ultimo tempo ta cu Richard Arends a pega cu e mesun malesa di su lider fracasa Mike Eman, caminda e tambe ta biba di lansa mentira y tira para. Ta pesey mes MEP tey pa sigui desbarata tur su mentira y locuranan cu e ta papia y pone riba papel.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

INVITACION

Familia recordando 10 aña di fayecimento di



Gustavus J. (Guus) Tromp

Ta invita pa un Santo Sacrificio di misa riba diadomingo 11 di februari 2018 pa 9:00 di mainta na Parokia San Juan Pablo II na Tanki Leendert.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.”
Ps. 23:1,2

With immense sorrow and pain in our heart, grateful for all that she has done for us, we announce the home going of our beloved:

Mrs. Aateka O. Gumbs-Priest

better known as: “Teeks or Tica”



The funeral will take place on Saturday February 17th, 2018 at 11 o'clock leaving the Sta. Teresita Church to the Central cemetery in Sabana Basora. The late Mrs. Teeks will be laid out from 9 o'clock in the morning in the Sta. Teresita Church in San Nicolas

Address for condolences: the Olive Tree Funeral Home
Bernhardstraat 134
Thursday February 15th, 2018 from 7 to 9 pm

Oracion pa awe:

Tata Santu, toca nos curazon pa nos acudi mas y mas na Bo. Pa e amor cu Bo tin pa nos bira un parti di nos bira un parti di nos bida.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento inespera di:

Wilson Rafael Wever

*23-10-1979 - †03-02-2018



Na number di su:

Mayornan:

†Margalina Altagracia (Alina) Wever-Peña
Edgardo Wever

Yiunan:

Katiushka
Jean-Marc
J enelly

Rumannan:

Edgardo FD Wever y Sharissa de Roo y famia
Susana Wever y Arturo Franco Caicedo y famia

Sobrino(a)nan: Kayris Ozuna Castillo
Travis Wever
Junisha Grovell

Tanta y omonan: Maria, Margo, Marisa, Josefina, Papo, Augustin,
†Wilbert, †Jacobo

Amigo(a)nan stima: Joselito, Ivelisse, Edwin, Abab, Raulin,
Eliana, Olanny, Odnely, Joshua, Jahmir, Giuliano, Gregory,
Giomar

Primo y primanan

Demás famia: Wever, Arends, Peña, Rodriguez, Baez na Aruba,
Sto. Domingo y New York

Nos disculpa si den nos tristesa a lubida un of mas famia y
conocirnan.

Acto di despedida y cremacion ta tuma lugar diasabra 10 di
februari 2018 di 9'or pa 11'or na Royal Funeral Home.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 9 di
februari di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Turistanan mester a pidi "tour guide" despensa

ORANJESTAD (AAN): Central di Polis a dirigi pa-truya Oranjestad na porta principal di APA number 3 na Ruizstraat relaciona cu un problema cu a surgi entre turistanan cu tur guide.

Na yegada e conocido pa polis tour guide ta declara cu e mester a bay e turistanan na beach manera nan a palabrar. El a bay busca nan na beach y a keda warda riba nan, pero ningun hende no a bin cerca dje pa cual el a bolbe na Main Gate.

Na dado momento e homber y yiu a bin reclam'e. E yiu homber a dal cu mokete sera masha duro mes riba un di e bentananan.

E yiu homber kier pa e Tour guide debilbe nan placa bek pero e tour guide a bisa di a bay busca nan y el a keda warda pero ningun hende no a blo.

Na sitio e yiu homber bishitante a wordo atendi debido tocante di su comportacion. Tanto e tata y yiu a pidi despensa na e tour guide y e ultimo a bay di acuerdo y a acepta e despensa.

Chauffeur a bay spin cu su Explorer y dal uno staciona

ORANEJSTAD (AAN): Tabata den e area net panort di Citgo Essoville na San Nicolas, cu un chauffeur den un Ford Explorer a bay draai cu e auto den caminda muha y consecuencia tabata cu el a perde control y dal den un auto staciona.

E impacto tabata fuerte cu a laga ambos auto kibra pero ningun persona herida. Doño di e auto gedal a sali pa e chauffeur y discusion a start relaiona cu e forma irresponsabel cu e tabata core.

Polis a presenta y a detene e chauffuer pa core auto bu-rachi.

Durante control Cuarenta minuut cinco verbaal

ORANJESTAD (AAN): Dia-huebs mainta patruya di polis a tene un control di trafico na altura di “Dunkin Donuts” situa na Tanki Flip.

E control di trafico chikito a produci desde 10:50 pa 11:30 (cuarenta minuut di control) diferente verbaal.

Entre otro e verbaal tabata pa no duna indicacion “richting aanwijzer”, plachi dilanti. Un total di 5 verbaal.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Na number di henter famia noskier a gradici di curason tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atenshon y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Antonina Maria Haayen-de Cuba

Un gradicimento special ta bai na: Dr. Tromp, Dr.Cheng, Dr.Garcia y Dr.Fingal. Na tur e personal di dr. Horacio Oduber Hospital Piso 2 niet Snijden. Na Ad Patres Funeral Home pa e Servicio.Un danki special na tur famia, amigo, bisña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.



Alavez nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificiodi misa cual ta tuma lugar: Dialuna 12 Februari 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta Diahuebs 15 Februari 2018pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta Diabierna 16 Februari 2018pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
 Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
 E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
 Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Occilio Orilus
***30- 04- 1969 †09- 02- 2018**

Acto di entiero y oportunidad pa tuma despedida lo wordo anuncia despues



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos kier gradici tur hende cu di un of otro forma a muestra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Sra. Apolonia Geerman



Gradicimento special ta bai na afdeling 2 pa nan cuido y cariño. Tambe na grupo di oracion “Voice of Jesus” cu a duna nos nan sosten durante ora nan di tristesa. Masha danki pa tur yamada y mensahenan ricibi. Boso presencia na e momentonan doloroso y dificil aki tabata un gran consuelo pa nos. Danki for di profundo di nos curason.

Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa Diabierna 9 di februari 2018 na Misa Cristo Rey pa 7’or di anochi Diasabra 10 di februari 2018 na Misa Cristo Rey pa 7’or di anochi Diadomingo 11 di februari 2018 na Misa Cristo rey 9’ or di mainta Despues di misa lo tin un rosario na cas “Brazil 76A” Boso presencia ta altamente aprecia



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na number di henter famia nos kier a gradici tur hende cu a sostene nos den e momentonan dificil, durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima



Rina F. Engelhart-Henriquez

Nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan afecto y atención di un manera of otro durante enfermedad y entiero di nos defunto stima. Un gradicimento ta bay na Dr. A. Schwengle, Dr. Sneek y Royal Funeral Home pa su servicio.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Dicon mester tin reclamo pa cada cos cu un hende ta haci cu ta algo bon pe



ORANJESTAD (AAN)—Nos ta compronde cu na Mundo, tin hopi persona, cada un cu su mes un pensamiento tocante loke ta e religion cu e kier sigui y aki na Aruba no ta excepcion. Ta tuma un hende cu balor, pa por dicidi pa saliriba caya y muestra den kico e ta kere y esey ta su asunto con e kier trece dilanti. Pa colmo si e persona ta pensa cu haciendo un sacrificio di para oranan largo den e higras di solo y asina demostra cu e ta apoya su religion, esey tambe ta keda na su pleno gusto. Sinembargo pa straño cu e porta zona, tin varios hende cu a reclama e asunto cu e persona aki a dicidi pa para den higras di solo pa expresa su sentimentonan y adoracion. Shonnan ban uni den oracion sin importa cua ta bon religion cu bo ta acepta y laga envidia y rabia un banda, ya cu esey ta cuminda pa maldad.

Ladron a kibra drenta horta den Bacobastraat

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad den Bacoba straat relaciona cu kliebro. Na e direccion polisnan a papia cu e habitante y e ta declara lo siguiente. E ta huur un apartamento situa den Bacobastraat. Den muraya tin un buraco cu den pasado tabata bentana. E bentana encuestacion ta tapa cu Sheetrock pa asina no tin bista den e apartamento.

Riba 8 Februari 2018 mainta pa mas o menos och’ or el a bay for di e apartamento y a laga tur bentananan, porta sera na lock atras y a bolbe merdia pa alrededor di 12:00 di merdia na su apartamento.

E ta wak cu desconocinan a destrui e sheetrock cu ta tapa e buraco na e bentana y a drenta paden.

Durante control el a constata y kere cu desconocinan a listra den su camber. Ademas el a wak cu desconocinan tras di e cas e destrui shutternan di glas pa asina a drenta den e apartamento. E lo traha y entrega lista di tur locual e boefnan a bay cune durante di ausencia.

Keho di kiebro y ladronia ta tuma ademas central di polis ta poni na altura tocante di sucedido na e apartamento situa den Bacobastraat.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flor por seca pero su recuerdo y tur locual el a haci y nifica pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bini”. (Salmo 62:1)

Cu hopi tristesa y dolor nos ta participa fayecimento inespera na Hulanda di:



William Frederick Maxwell

Na number di su:
 Señora: Nisha Maxwell-Wieske

Yiunan:
 Derrell Maxwell y Maidi Maduro
 Keanan Maxwell

Nieta: Kaydie

Rumannan:
 Susanna Maxwell y famia
 Herbert Maxwell y famia
 †Cesar Maxwell y famia
 Richard Maxwell y famia
 Frank Maxwell y famia
 Helen Bolsman-Maxwell y famia
 Raymond Maxwell y famia
 Howard Maduro y famia
 Venetia Jansen-Maduro y famia
 Rudy Vrolijk y famia

Subrino(a)nan y nan famia: Herbert, Tommy, Ali, Dalilah, Howard, Brian, Izaira, Miguel, Maurice, Ilona, Aberdeen, Marie-Louise, Eliah y Jordan

Tanta: Frieda y Ellis Tromp y famia

Omo: Roro y Ramona Hernandez y famia

Suegra: Nora Wieske-Beaumont y famia

Swa y cuñanan, primonan y primanan y nan famia

Famia: Maxwell, Oduber, Hernandez, Tromp, Mauricio, Dañe, Bolsman, Jansen, Wieske, Zievinger, de Ponte, Pourier, Martis, Maduro, Perez, van Putten, Every

Demas famia, amigo, bisña y conoctr na Aruba, Hulanda, Bonaire, Curaçao, U.S.A y Republica Dominicana.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diamars 13 februari 2018 na Aurora Funeral Home di 2-4 pm. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa cu despues di condolencia nos no por ricibi bishita na cas

Lotto di Dia a parti premio di 150 mil florin den dos



ORANJESTAD (AAN): Riba diahuebs, dia 8 di februari, e Lotto Di Dia a rolldown y ya pa su majan tur dos ganado a presenta na oficina principal di Lotto pa buska nan premio. Asina mes, e la wordo gana en-

tre 2 persona y ambos a gana Afl. 75.000,- E numbernan ganado ta 02-12-18-22-24. Noraima a cumpra diferente ticket "Loco" na Tonito's Lottery y Oscar M.V. a cumpra esunnan di dje na Driemaster

Lottery.

Lotto di Dia tin su jackpot maximo di 150 mil florin, pues na momento cu e yega na e suma aki si no tin ganado(nan) cu e combinacion di cinco number exacto,

e persona(nan) cu tin cuatro number corecto ta gana e premio. Si no tin niun ganado cu 4 cifra e ta bay pa esunnan cu tin 3 number corecto, asina aki e ta keda Rolldown, pero e premio sigur sigur ta bay

ora e jackpot yega su maximo. Den e caso aki ambos ganado a gana cu tur 5 cifra corecto. Gerencia y personal di Lotto ta felicita tur dos cu e premio tremendo di Lotto Di Dia Rolldown.

Aurora
Funeral Home

Gradicimento

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Na number di su juinan nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante entiero di nos mama:

Angelica Gonzalez-Arendsz

Un danki ta bai na tur e verpleegster & broeder nan di 2 piso di Dr. Horacio Oduber, na Randall Croes y Pader Jairo.

Na Aurora Funeral Home pa boso exellente servicio.

Na tur famia, amigo y amiganan, bisñanan y conocirnan cu a duna aprecio na nos mama stima.

Boso atención y aprecio tabata un gran consuelo pa nos.

Danki di curazon.



Randell Boekhouder e prome ganador di SETAR Self Service Kiosk



ORANJESTAD (AAN): Den comienso di aña SETAR a anuncia su campaña di Self Service Kiosk unda cu tur cliente cu paga nan cuenta na cualkier Teleshop di SETAR uzando e Self Service Kiosk ta participa automaticamente pa gana Afl. 1000 cash tur luna.

Durante full e aña, tur luna SETAR lo saca un ganador di Afl. 1000. E prome premio pa e luna di januari a wordo saca

dia 1 di februari cual ganador tabata Randell Boekhouder!

Riba e potret por mira Randall cu su check di Afl. 1000. Kier invita tur cliente cu pasa un Teleshop pa haci nan pago, haci esaki via un di e machinenan di Self Service Kiosk pa experiencia con liher y facil esaki ta y alabez participa pa gana Afl. 1000 cash.

Les mas riba www.setar.aw/specials

Reina Carnaval Marsheline Kock cu donacion na Kinderhuis Imeldahof



di Afl. 2500 na representante nan di e fundacion como donacion.

Despues di a representa Super Food y keda eligi como reina di carnaval 64, coleganan di Marsheline a tene un jump-in na Super Food Plaza pa asina celebra e bunita logro aki. Marsheline a escoge Imeldahof como fundacion pa ricibi tur e fondonan cu a keda recauda na e jump-in aki.

Reina di carnaval kier a gradici un y tur pa e bunita recepcion cu el a ricibi di e publico durante e paradanan cu a pasa.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu inmenso gratitud na Señor pa e gran misericordia di a alivia su enfermedad largo y sufrimento

Nos ta participa cu a bay gosa den paz di Señor:



ROBERTO MIGDONIO CROES
*23 Dec 1966 - †03 Feb 2018

Oportunidad pa condolencia: 13 di Februari di 7 pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 14 di februari di 2 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Catolico na Santa Cruz.

ORANJESTAD (AAN): Recentemente Aruba su reina di carnaval, Marsheline Kock, a haci un bishita special na Imeldahof.

Esaki a tuma lugar durante nan celebracion chikito di carnaval pa e muchanan. Na e evento aki, Marsheline a haci entrega di un check na valor

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Flor di Brazil Carnaval 2018



THE CINEA

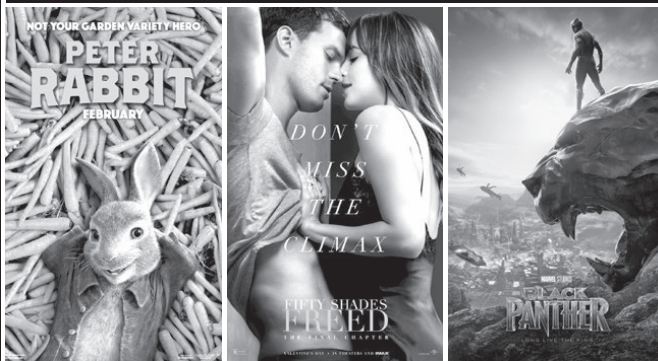
www.thecinemas.aw

Valid through February 13

*matinee: SAT - MON | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
PETER RABBIT				PETER RABBIT			
daily:	4:35	5:45	NEW	daily:	4:15	7:00	NEW
matinee:	11:45	2:05	PG	matinee:	1:45		PG
late:	10:50			late:			
FIFTY SHADES FREED				FIFTY SHADES FREED			
daily:	5:10	7:30 10:00		daily:	5:30 6:30 8:00 10:30		
matinee:	12:15	2:35	NEW	matinee:	2:00		NEW
late:	12:15		R	late:	11:30		R
THE SHAPE OF WATER				THE SHAPE OF WATER			
daily:	8:00		R	daily:	10:00		R
matinee:	1:30			matinee:	2:15		
late:	11:00			late:	12:00		
MAZE RUNNER: THE DEATH CURE				MAZE RUNNER: THE DEATH CURE			
daily:	9:00		PG-13	daily:	4:00 7:30		PG-13
matinee:	2:45			matinee:	2:30		
ROMAN J ISRAEL, ESQ				ROMAN J ISRAEL, ESQ			
daily:	7:00		PG-13	daily:	8:30		PG-13
matinee:	12:30			matinee:	2:45		
THE COMMUTER				THE COMMUTER			
daily:	6:00		PG-13	daily:	5:45		PG-13
matinee:	12:00			matinee:			
late:	12:00			late:			
DEN OF THIEVES				DEN OF THIEVES			
daily:	6:30 9:30		R	daily:	6:00 9:00		R
late:	10:30			late:	11:00		
JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE				JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE			
daily:	8:30		PG-13	daily:	4:55 9:30		PG-13
matinee:	3:00			matinee:			
late:	11:30			late:	12:00		
THE POST				COCO			
matinee:	3:20		PG-13	matinee:	3:15		PG
PROUD MARY				BLACK PANTHER PREMIERES WEDNESDAY MIDNIGHT			
daily:	5:55		R				
WOODY WOODPECKER							
daily:	4:15		PG				
matinee:	12:45						

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo



ORANJESTAD(AAN)---Na Centro di Bario Brazil a tuma lugar eleccion y coronacion di Reina y prins y pancho di Flor di Brazil.
Señora Carnaval a resulta Olga Solognier, Reina di Flor di Brazil a bira Frida Boezem,

Prins Cris Thielman y pancho Angel Martilia.
Boluntario Prins Bati, Jul Quandus y boluntario Pancho Seca, Hendrick Quant, Boluntario Reina Ica Ras, y Señor Carnaval Olivio de Cuba,

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Director inicio di Estudio sr. Boekhoudt:

Fase di Internalizacion pa studiantenan di ultimo aña di IPA ta cuminza Dialuna awor



ORANJESTAD (AAN)—E director di Estudionan Inicial na Instituto Pedagógico Arubano (IPA), sr. Berson Boekhoudt a tene un conferencia di prensa, e siman aki. Sr. Berson a duna di conoce cu IPA ta bay dren-ta den un periodo cu nan studiantenan di tercer aña, cual ta cuminza Dialuna awor cu perspectiva mundial. Nan lo discuti kico esaki ta encera.

El a reitera cu IPA ta un Instituto riba nivel di HBO, cu ta zorg pa studiantenan haya un profesion di maestronan di scol, y banda di esey nan ta pone enfasis, den e curriculum, nan riba investigacion y tambe ta enfoca riba “internalizacion”.

El a splica cu e estudio-nan na IPA ta parti den tres fase. E prome ta esun propedeutico, cu ta e prome aña estudio y ta conta pa tur opleiding unda e estudiante tin mas dominio di e materia cu e scoge.

Den e di dos fase e estudiante ta haya mas informacion tocante e profesion mes, cu ta tuma e dos y tres etapa di estudio, y e ultimo ta e fase di afstuderen den e di cuater aña di estudio.

E fase dos, el a reitera, ta e dos y di tres añanan di estudio, y den e prome aña y mey e studiantenan ta wak tur e aspectonan di e profesion. E fase aki ta

den e di dos y di tres fase di estudio, cu un link directamente cu e enseñanza na Aruba.

Sr. Boekhoudt a subraya cu naturalmente nan no por keda na enseñanza di Aruba so, pero tin cu bay un tiki mas leu cu esey.

Den e parti di tercer aña, den e ultimo mitad di aña cu nan ta drenando Dialuna awor den dje, ta e parti cu e estudiante a bay den exterior cual ta un aspecto obligatorio.

Tocante e parti di investi-

gacion, esaki nan ta haci na diferente manera. Sr. Berson a splica cu pa loke ta trata investigacion nan ta haci na diferente manera. Tin docentenan cu ta traha riba investigacion pa mehora enseñanza di Aruba, pero banda di esey IPA tin tambe un linea di investigacion den henter e curriculum cu ta haci cu e studiantenan tambe ta haya diferente tools, cu por trata cu investigacion. Den esey tambe tin loke nan ta yama internalizacion, den cual

tin contacto cu diferente scol internacional, varios na Merca, Hulanda, Belgica y tambe den e region, por ehemplo na Puerto Rico, Argentina y Costa Rica. Nan ta partnernan cu IPA ta traha directamente cu nan y den e cuadro ey studiantenan ta bay afo participa den un programa den un di e scolnan aki.

Mescos IPA tin un “Miner Programa” pa studiantenan di afo bin participa den dje. Tin un “Miner Programa” combina entre estudiante-

nan di Aruba cu ta bay afo y studiantenan di Hulanda cu tambe lo bay den exterior y conhuntamente nan ta pasa e programa aki.

Na September di e aña aki, lo cuminza cu e “Miner International Programa” unda cu IPA ta prepara su studiantenan cu ta bay afo y esnan di Merca y e region tambe lo por participa den e programa aki.

Berson a subraya cu for di aworaki tin dos Minor Programa cu ta bay cuminza core.

Buitenlandse partners	
USA	
New York University	
Towson University (Baltimore)	
Nederland	
HAN, hogeschool Rotterdam, Hogeschool van Amsterdam, Haaagsche Hogeschool	
Marnix hogeschool Utrecht en IN- Holland (alkmaar)	
Belgie	
Artenis Plantijn hogeschool Antwerpen	
Latijns Amerika	
Puerto Rico	UPR (Universidad de Puerto Rico)
Argentinie:	-
Unidad Nacional di Costa Rica	

Reaccion:

Departamento di Impuesto ta tarda pa paga retributie pero si ta manda dos cobranza hunto

ORANJESTAD (AAN): Tin reaccion cu a drenar na nos mesa di redaccion mustrandu riba e hecho cu Departamento di Impuesto pa basta tempo ta keda sin paga e cliente e retributie. Sin embargo, na otro banda, e clientenan si ta hayando pareu e cobranza di inkomstenbelasting di un aña tras di otro. Practicamente mesora esnan cu ta haya e cobranza mester core bay haci areglo di pago pasobra nan tin nan deadline pa paga. Pero na otro banda, tin esnan cu ta warda añanan pa haya nan placa bek y sin deadline.

Lo ta bon pa gobierno cuminza haci algo pa e cobranzanan como e pago di retribucion ta actualiza. E ora lo evita cu e pagadornan



di belasting mester bay busca placa unda no tin pa paga nan debe. Tin personanan cu dificilmente por paga pa luna 500 florin na belasting (cu areglo di pago), corda ora

dos cobranza ta yega hunto.

Please, Minister concerni, tene cuenta cu e situacion aki. Asina leu e reaccion cu DIARIO a haya.

Pa ilustra, un grafico

unda e pagina di United Explanations ta muestra con Aruba ta un di e paisnan unda mas impuesto ta wordo cobra cu un porcentahe di casi 60%.

Happy Valentine's Day

Canon EOS REBEL T6



Af 1029,-

NINTENDO SWITCH

Choose your style of play



Price On Call 582-9630

Pick any of these to make your Valentine Perfect with your Loved One

SAMSUNG

GALAXY S8 & S8+



iPhone X

Available In 64GB / 256 GB



Price On Call 582-9630

Price On Call 582-9630

Here are Some Great Idea to make your Valentine Day Perfect

32" SMART LED HD TV



Af 469,-

40" SMART LED HD TV 43" 4K(UHD) SMART LED TV



Af 749,-

Af 929,-

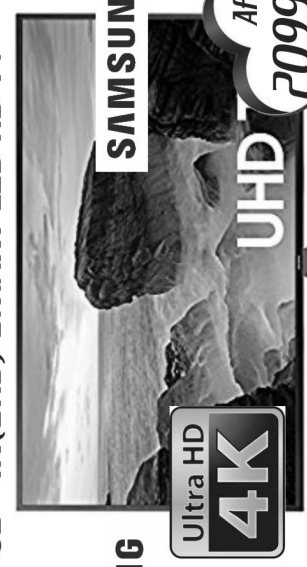
55" 4K(UHD) SMART LED HD TV



Ultra HD 4K

Af 1699,-

65" 4K(UHD) SMART LED HD TV



Ultra HD 4K

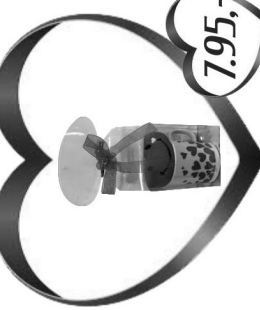
Af 2099,-



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

Valentine Item



7.95,-

Valentine Mug



2.50,-

150 Rose Petals



4.95,-

Teddy Bear



7.95,-

Valentine Gift Box



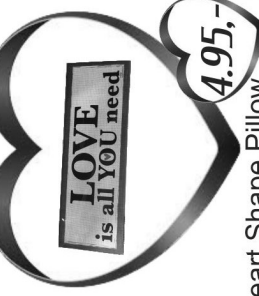
6.95,-

Gel Decoration



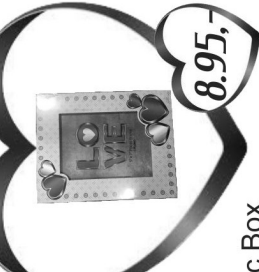
4.95,-

Valentine Item



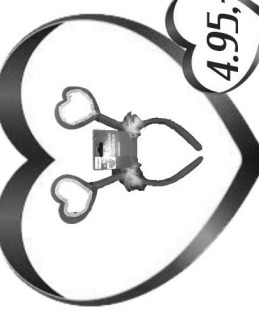
4.95,-

Valentine Item



8.95,-

Head Band



4.95,-

Teddy Bear



1.95,-

Heart Shape Pillow



4.95,-

2pc Box

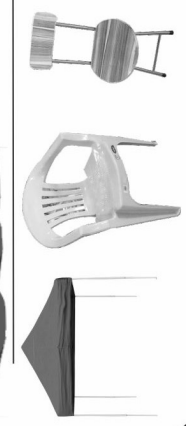


4.95,-

50% OFF



Carnival Items



30% OFF

Tent/Chair/Stool/Ice Jug



Carnival Special Sale